

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Calea Regole
Ferdinand 64-66. Automata-telefon 20-61.
Törvényszéki lajstromozási szám: 44.
Dos. No. 890.—1938. Trib. Cluj, Secția III.

Kiadótulajdonos:
"JÓESTÉT" Újságkiadóvállalat R.-T.
Felelős szerkesztő és igazgató:
MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. JULIUS 24.
VII. évfolyam, 191. szám. **Vasárnap**

Eddig tizenhat állam jelentette be részvételét a vasárnapi nagy temetésre

Véglegesen megállapították Mária anyakirályné Ofelsége eltemetésének programját

(BUCURESTI.) Tegnap egész napon keresztül zárándokolt az ország népe Mária anyakirályné ravatalához. A lakosságnak a koporsóhoz való zárándoklása ma este lezárul. Vasárnap reggel utóljára a királyi család tagjai állnak őrt a ravatal mellett. Ma érkezik a fővárosba a temetésen való részvétel céljából Londonból Marioara jugoszláv anyakirályné, valamint Belgrádból Pál jugoszláv régensherceg és felesége Olga hercegnő. Ugyancsak ma érkeznek meg a kenti herceg és felesége Anglia képviselőiben. Valamennyien Ofelsége, II. Károly király vendégei lesznek. Szintén ma érkezik a jugoszláv tiszti küldöttség is a II. lovasezredből, amely Mária anyakirályné nevét viselte. A küldöttséget Avsic ezredes vezeti. A belga királyi udvart különleges megbízatással Ruart udvari marsall képviseli a bucurestii belga miniszterrel és a követség tanácsosával együtt. Belgiumban egyébként augusztus elsejéig udvari gyászrendeltek el. Bulgáriát Kirill herceg, Csehszlovákiát Veverka bucurestii követ, rendkívüli követi minőségben, Törökországot Rüzsdai Arras külügyminiszter és kíséretei képviselik. Ezek a küldöttségek már mind utba is indultak Bucuresti felé. A kenti hercegi párral eszterházi hercegné, Hohenzollern Frigyes herceg felesége, Hohenzollern Ferenc József herceg, a meilingeni herceg és hercegnő, Hohenlohe Langenburg Alexandra hercegnő és több más fejedelmi méltóság, akiket Budapesten való átutazásuk alkalmával a román, továbbá az angol és magyar követségek vezetői és személyzete köszöntöttek. A temetésre 16 állam képviselői jelentették be eddig képviseltetésüket és pedig: Anglia, Franciaország, Olaszország, Németország, Lengyelország, Csehszlovákia, Norvégia, Svédország, Dánia, Jugoszlávia, Törökország, Egyiptom, Japán, Belgium, Görögország és Bulgária. A részvételre való bejelentések azonban most is tartanak, s így ez a szám még emelkedni fog.

A TEMETÉS PROGRAMJA

A temetés részletes programját most tették közzé. A királyné koporsóját a cotroceni palotából vasárnap reggel a C. Victoriain lévő királyi palotába szállítják. Itt fél 9-kor gyászistentisztelet lesz a királyi család részvételével és megjelennek itt az udvartartás, a kormány, a koronatanács, a diplomáciai testület tagjai, a volt miniszterek és más magas méltóságok. Majd 75 ágyúöv és a főváros templomainak állandó harangozása közben a koporsót hat órával vont ágyutalpra helyezik a Mária királyné hűszárazred tisztjei. A gyászmenet a királyi palotából fél 10

órákor indul az alábbi sorrendben: A fővárosi rendőrpáncsnok, a Mária királyné ezred osztaga, a hadirokkantak, tartalékos tisztek, frontharcosok szövetségének küldöttsége, énekkarok és papság. Mária királyné koronáját egy hadsereg főfelügyelő tábornok viszi. A gyászkocsi előtt halad Mária királyné udvartartásának udvarmestere. Majd a gyászkocsi következik, amelynek sa-

lagjait a királyi tanácsosok és más magas állami méltóságok tartják. A kocsi két oldalán haladnak a királyi udvartartás tagjai. A gyászkocsi után a rendkívüli követségek, a miniszterelnök, a királyi tanácsosok, a miniszterek, a külföldi követségek vezetői és katonai attaséi, továbbá a magas polgári és katonai méltóságok következnek.

A gyászmenet

A gyászmenet a királyi palotából indulva a C. Victoriain a C. Rozetti, I. Bratianu, I. Ionescu, L. Catargiu utcákon és a Kiseleff úton át megy a királyi pályaudvarig, ahol a koporsót ismét a negyedik huszárezred tisztjei emelik le és helyezik el a vasúti kocsiban. Sorfalat az utvonalon a katonaság, mögöttük az iskolák, a játékos egyesületek és testületek állanak lobogóikkal. Az állomá-

son a királyi gárda különítménye áll díszőrséget. A külön vonaton csak azok utazhatnak, akik a királyi palotában tartott gyászistentiszteleteken résztvettek, valamint a külön meghívottak. A gyászvonat pontosan délből indul és azután 15 perces időközökben tíz különvonat. A koporsót szállító vonat megáll Titu, Golesti és Pitești állomásokon, ahol a papság, a hatóságok, az iskolák és egye-

sületek fogadják a gyászvonatot. A vonat délután 4 órákor érkezik Curtea de Argeșbe. Itt újból ágyutalpra helyezik a felsőasszony koporsóját és ágyúdörgés, illetve harangzugás között indul a menet a székesegyházhoz, ahol újabb egyházi szertartás lesz, majd a koporsót elhelyezik a templom belsejében Ofelsége a király, a királyi család tagjai és az udvar méltóságainak jelenlétében. Délután fél 6 órákor, amikor a Curtea Argeși kolostorban az utolsó gyászszertartást tartják az ország minden templomában gyászistentisztelet lesz a polgári és katonai hatóságok részvételével állandó harangzugás közben. Ugyanabban a pillanatban pedig mikor a koporsót a Curtea de Argeși kriptában elhelyezik, a gyász jeléül néhány pillanatra a vonatok az egész ország területén megállanak. A gyászünnepeket lefolyását a rádió mindvégig közvetíti. A gyászünnepeket rendező bizottság közlése szerint az előírásoktól semmiféle tekintetben senkinek sem lehet eltérnie és kivételt az előírásokat illetőleg senkinek sem tesznek. Az egészségügyi minisztérium rendelkezésére a gyászmenet utvonalaán hét orvosi segélyhelyet állítanak fel és egyéb szükséges egészségügyi intézkedéseket is megtettek. A jelek szerint az ország olyan végtiszteletben fogja részesíteni az elhunyt felsőasszonyt, amely emlékeztet még felejtethetlenebbé fogja tenni. A temetés napján egyébként Párisban és más nagyobb városokban a román követségek és koloniák mindenütt gyászistentiszteleteket fognak tartani.

Fontos angol-német-francia diplomáciai tárgyalások indultak meg a világfeszültség enyhítésére

A francia légügyi főparancsnok hivatalosan ellátogat Németországba - Fegyverszünet készül Prága és Berlin között - Lényegesen enyhült a kiélesedett orosz-japán helyzet

(LONDON.) (Reuter.) A brit sajtó egy része azzal a szenzációval lepte meg olvasóit, hogy az olasz-angol szerződés életbeléptetése nem is azért késik, mert a spanyolországi önkéntesek elszállítása még meg sem kezdődött, hanem azért, mert Chamberlain ezt annak idején az olasz-francia megállapodáshoz kötötte. Az Observer szerint Chamberlain miniszterelnök ezt Dala-dierrel multheti levelében közölte is. A Star továbbá meg egy lépéssel és azt írja, hogy Halifax lord és Bonnet megbeszélésein a brit külügyek vezetője biztosította is a francia kormányt arról, hogy London mindent elkövet az irányban, hogy Itáliát közeledésre kényszerítse. A legérdekesebb a Times cikke ebben a kérdésben:

— Az angol kormány — írja — már több ízben hangsúlyozta, hogy a római paktum megkötésekor az a gondolat vezette, hogy egy általános európai megbékülést hozzon létre. Ezt pedig Róma és Páris megegyezése nélkül még

elképzelni sem lehet.

A Times ezzel a néhány szavával megerősíti azt, hogy Chamberlain valóban a két latin nemzet kibékítésére törekedett, de nem igazolja az Observer és a Star feltételezéseit. A Daily Telegraph and Morning Post cáttalalnoknak nevezi a korai kommentárokat és megjegyzi, hogy a brit-olasz urizemberi megegyezés életbeléptetése nem várthat sokáig magára.

— A távolkeleti események elővigyázatosságra kell kényszerítsék az európai diplomáciát. Nem lenne észszerű egy olyan rendkívül fontos megállapodást, mint a brit-olasz megegyezés, nyitva hagyni akkor, amikor egy esetleges orosz-japán konfliktus Anglia minden energiáját Kelet felé fogja összpontosítani — írja a lap.

Az olasz sajtó a kérdésben igen visszavonultan viselkedik és a brit lapok találgatásaira egyetlen sorral sem felel. Ebből arra következtetnek, hogy az Observer és a Star szenzációi és ta-

lálgatásai légből kapottak. Ezt a véleményyt hangoztatják a német lapok is.

Véget értek a párisi király-napok

(PÁRIS.) (Havas.) A francia „király-napok” tegnap véget értek. VI. György uralkodó és felesége délelőtti részt vettek az ausztráliai hősök emlékművének leleplezésénél és azután 2 óra 10 perckor vonatra ültek és Calaisba utaztak. Innen este 5.30 perckor tovább indultak Dower felé és a királyi csatahajót 15 francia cirkáló kísérte. Dowerbe 9 órákor érkezett a brit királyi pár és innen köszönő táviratot intézett Lebrun elnökhöz, Daladier miniszterelnökhöz és Fönnnet külügyminiszterhez. Ugy a brit, mint a francia sajtó rendkívül megelégedéssel ír a találkozási és megjegyzi, hogy még szorosabbá tette a brit-francia barátságot.

A HAGYOMÁNYOS BARÁTSÁG JEGYÉBEN

A Villers Bretonneaux-i emlékmű leleplezése után az angol királyi pár elbucuzott Lebrun francia államfőtől, aki Párisba utazott, valamint a francia előkelőségektől és haza indultak Angliába. A távozó angol királyi párt a lakosság hazatérő útjában rendkívül lelkes ünneplésben részesítette. Maguk a Villers Bretonneaux-i emlékműleleplezési ünnepségek mindenben a hagyományos francia-angol barátság megerősítését szolgálták és az elhangzott ünnepi beszédek is erről tanuskodtak.

Hore Belisha Párisba utazott

(PÁRIS.) (Havas.) Hore Belisha angol hadügyminiszter, aki résztvett az ausztráliai emlékmű leleplezésén, nem tért vissza Londonba, hanem a francia nagyvezérkar meghívására Párisba utazott, ahol Gamelinnel, a vezérkar főnökével fog tárgyalni.

NÉMET-FRANCIA BARÁTKOZÁS ÉS EGYÉB TERVEK

(PÁRIS.) Tegnap ideérkezett Morgenthau amerikai kincstárügyi államtitkár, aki francia politikai személyiségekkel fog szabadsága ideje alatt fontos megbeszéléseket folytatni.

Párisból érkezik annak híre is, hogy Vuillement tábornok, a francia légi haderő parancsnoka Göring marsall meghívására rövidesen ellátogat Németországba, ahol nyolc napot fog tölteni és ezalatt megtekinti a németországi légi intézményeket. Valószínűleg közben fontos tárgyalásokat is fog folytatni.

Ugyanakkor a német fővárosból jelentik, hogy Wiedemann kapitány, Hitler szárnysegéde Berlinből Berchtesgadenbe utazott, hogy jelentést tegyen Hitler kancellárnak londoni tárgyalásainak eredményéről. Berlinben egyébként úgy tudják, hogy Vuillement francia légügyi főparancsnok látogatása már régebbi terv megvalósítása és tulajdonképpen Milch tábornok, német légügyi főparancsnok franciaországi látogatásának viszonzása lenne, de összefüggésben állna a legutóbbi párisi francia-angol megbeszélésekkel is. A jelek szerint, Németország és Franciaország között bizonyos közeledési tárgyalások fognak lassan megindulni. Párisban máskülönbén élénk figyelemmel kísérik annak a találkozásnak fejleményeit, amely Chamberlain miniszterelnök és Dirksen német nagykövet között folyt le és amely többek között a szudétánémet kérdésre is kiterjedt. A német-angol viszony általános rendezésén kívül. Egyes megerősítésre szoruló hírek szerint, arról volna szó, hogy Németország és Csehszlovákia között hároméves fegyverszünet jönne létre, amely idő alatt a két kormány meg-

egyeztést készítene elő egymással és később sor kerülhetne a szudétánémet vidékeken népszavazásra. Beszélnek arról is, hogy francia-német-országi meg nem támadási egyezmény terve merült fel. Másfelől pedig négyhatalmi megbeszélések lehetőségéről tanácskoztak a német gyarmatkérdéssel, a fegyverkezéseket korlátozásával, és más ügyekkel kapcsolatosan.

Csehszlovákiai szudétánémet körökben ezekről a híresztelésekről semmit sem tudnak és a párt éppen most hívta fel tagjait, hogy álljanak készen a legközelebbi idők súlyos és nehéz harcaira.

Von Dirksen londoni német követ Chamberlainnél

(LONDON.) (Reuter.) Von Dirksen londoni német nagykövet tegnap megjelent Chamberlain miniszterelnöknél és vele háromnegyed órán át tárgyalt. A látogatás célja bucsuzás volt. Dirksen ugyanis most utazik el szabadságára, de a tárgyalások nagyon is komolyak voltak. A német nagykövet megismételte Hitler kancellár békés üzenetét, amit Chamberlain nagy megelégedéssel fogadott. A brit sajtó azt írja, hogy Dirksen megbeszélései megjavították az európai helyzetet. Ugyanez a vélemény a párisi brit-francia megbeszélésekről is.

Ismét a csehszlovák kérdés

(PÁRIS.) (Reuter.) A „királynapok”

Folytatódik a végeledás

ideiglenes helységünkben: porcellán, üveg, kristály, nipp, service, kép, képkeret, szőnyeg vételárán való kiadását: „PAX” Cluj, Calea Maresal Foch 6. 3. (volt Cooperativa helyisége)

Hamilton tábornok Németországban

(BERLIN.) (DNB.) Sir Jan Hamilton brit tábornok vezetése alatt 50 tagú frontharcos küldöttség érkezett Kölnbe, ahol ünnepélyesen fogadták őket. A tábornok augusztus 3-ig lesz kíséretével együtt Köln vendége, azután Berlinbe és Potsdamba jön. Program szerint a tábornokot Hitler kancellár kihallgatásán is fogadni fogja. A német sajtó kiemeli a látogatás jelentőségét és az első lépésnek tartja a német-angol megértés útján Hasonló kommentárokkal kíséri a látogatást a Daily Mail is amely szerint ezt a lépést már régen meg kellett volna tenni.

Kanada kormányzója találkozik Roosevelt elnökkel

(WASHINGTON.) (Reuter.) Most már bizonyossá vált, hogy Roosevelt elnök Port Huronban (Michigan) találkozni fog lord Tweedsmuir kanadai brit kormányzóval, akihez meleg személyes barátság fűzi. A látogatás, illetve találkozásnak igen nagy jelentőséget tulajdonítanak, mert biztosra veszik, hogy Tweedsmuir lordnak sikerülni fog Rooseveltnél szembeszárni a brit-angol kereskedelmi szerződés szerencsés befejezése érdekében.

Nemzeti spanyol gyermekcsoport érkezett Berlinbe

(BERLIN.) (DNB.) Nagyszámú nemzeti spanyol gyermekcsoport érkezett a német fővárosba, ahol az apróságokat igen nagy szeretettel fogadták. A látogatás a legutóbb megkötött gyermek cseré megállapodás eredménye és aminél közlik, Németország részéről is viszonzásra talál. A gyermekek számára dr. Göbbels propagandaügyi miniszter felelősége már az első napon tea- és játékdélutánt rendeztetett, amelyen megjelent a berlini nemzeti spanyol követ is.

„Valencia végveszélyben...”

(HENDAYE.) (Havas.) A spanyolországi harctéri helyzet egyre kedvezőbbé alakul a Franco csapatokra nézve. A nemzetiek ugyanis a Teruel-szakaszon tegnap 48 órási tűzvérségi előkészítés után 35 kilométer szélességben áttörték a frontot és megszállták Mora de Rubielos, Albentosa, San Augustin, Barracas és Alcala községeket. A köztársaságiak mindenütt visszavonulóban vannak. A Castellon fronton elesett Villamalefa és átlépték Francoék az Angelita folyócskát is. A sorti részen a köztársaságiak ellentámadását kétszeres szorongatással visszaverték. Későbbi jelentések szerint a Castellon fronton Zucama és Ludente községek is a nemzetiek birtokába kerültek.

után az általános érdeklődés ismét Csehszlovákia felé irányult. A Temps rosszalásának ad kifejezést afelett, hogy Hodzsa miniszterelnök még mindig nem teszi közzé a statumokat és ezt az eljárást szerfelett veszedelmesnek mondja. Ez a kérdés foglalkoztatta különben a brit alsóházat is, ahol Fletcher képviselő több kérdést intézett Chamberlain kormányfőhöz. A miniszterelnök összegezve az interpellációkat, a következőket felelte:

— A brit kormány a tármálások minden fázisáról tájékoztatva van, mert a prágai angol és a londoni csehszlovák követekkel állandó összeköttetésben áll.

Portugália elismerte az olasz gyarmati hódításokat

(LISSZABON.) (Reuter.) Salazar miniszterelnök magához kérte a lisszaboni olasz követet és közölte vele, hogy a kormány hivatalosan elismeri Aethiopia annexióját. A sajtó nagy megelégedéssel üdvözlö az eseményt.

Visszautasított kommunista ajánlat

(PÁRIS.) (Reuter.) A szociáldemokrata párt intézőbizottsága tegnap ismét visszautasította a kommunista együttműködési ajánlatot. Ebben az évben ez már az ötödik ilyen irányú határozat ez ügyben.

a brit és a francia polgárság legalább 75 százalékban mellettünk van — fejezte be nyilatkozatát Franco tábornok. (VALENCIA.) (Reuter.) A valenciai rádióleadó-állomás tegnap az egyik politikai megbízott beszédét közvetítette. A szónok az összefogásra vonatkozó felhívást ezekkel a szavakkal fejezte be: — Nem tagadjuk, Valencia életveszélyben van és ezért asszony, gyermek és agg is össze kell fogjon az ügy megmentésére.

(LONDON.) (Reuter.) A Daily Telegraph and Morning Post tudósítója tegnap a következő táviratot küldötte Hendayeből:

— A köztársasági haderő összeomlás előtt áll. Franco tábornok végleges győzelme biztos.

A továbbiakban megjegyzi, hogy a brit kormánynak csak szerencsét lehet kívánni azért, mert sikerült semleges-ségét a konfliktusban megővnia.

ENYHÜLT A FESZÜLTSG

(TOKIÓ.) A japán-országi feszültség, hir szerint, az utolsó 24 órában lényegesen enyhült és a jelek szerint remény van a legutóbbi incidensek békés elintézésére. Kétségtelen, hogy úgy Japán, mint a Szovjet bizonyos előkészületeket tesznek, azonban mindkét részről határozottan cáfolják azokat a híreket, hogy nagy csapatösszevonások és kifejezett hadiellőrállások történtek volna. A két kormány a lehetőségig megkísérli a felmerült ellentétek diplomáciai úton való elintézését és reméli, hogy ez a törekvése sikerrel is fog járni.

40 ezer lejben állapították meg a gabona vagononkénti minimális árát

(BUCURESTI.) A kormány gazdasági bizottsága tegnap esti üléséből kifolyólag a következő közleményt adta ki: A rendkívüli kedvezőnek ígérkező termés értékesítése ügyében a megbeszéléseket folytatva a minimálisan 77 kilogramos súlyú és a legfeljebb 3 százalékos ideg anyagot tartalmazó gabona árát 40 ezer lejben állapítjuk meg vagononként, helyben a termelő állomáson. Ez a minimális ára 1 lejjel emelkedik minden egyes kilogram súlynál, ha a 77 kilo mellett az idegen anyag százalékaránya egy-egy százalékkal csökken. Másfelől ez a minimális ár 1 lejjel emelkedik minden egyes kilónál és egyes százaléknál, amennyiben az idegen anyag 3 százaléknál több. A rosnál felerész idegen anyagot vesznek tekintetbe Senki sem vásárolhat gabonát a megjelölt minimális árnál olcsóbban. Azokat, akik a rendelkezést megszegik a termés értékesítésére vonatkozó törvény alapján szigorúan megbüntetik.

Katherine Hepburn állítólag már férjhez ment Howard Hugheshez

(NEWYORK.) Az Evening Standard legújabb száma érdekes tudósítást közöl Hollywoodból. Ottani hírek szerint Howard Hughes már hetekkel ezelőtt feleségül vette Katherine Hepburn film-sztárt, de a házasságot különböző művészpolitikai okok miatt nem akarták publikálni. Állítólag Hepburn szerződésében olyan pont van amely szerint 2 évig nem szabad férjhezmennie.

A hollywoodi tudósító szerint közvetlenül a világhírű repülés előtt titokban megtörtént a házasságkötés. Howard Hughesnek az volt az intenciója ez zel, hogyha netalán öt valami baj éri a rekordkísérlet közben, Katherine Hepburn örökölhesse milliói vagyonát.

— Újabb leartóztatások Cernáutiban. Az ismeretes és az állampolgársági revízióval leleplezett szélhámosságok és csalások ügyében újabb szenzációs letartóztatások történtek. Többek között most fogvatartási parancsot adtak ki dr Siegfried Rosenzweig és dr Norbert Zlockzower ügyvédek ellen, akik régebben a város állandó tanácsában foglaltak helyet és a közéletben is jelentős szerepet játszottak. A vizsgálat még mindig folyik.



Japán előnyomulás Hankau felé. A japán csapatok miután Hankau városát, ezt a fontos Jancse folyó menti gőcpon-t elfoglalták most Hankau felé nyomulnak előre, mely Hupei tartomány fővárosa. Térképünkön ezt a hadszínteret mutatjuk.

A halál

Mi Nyugaton inkább félünk a haláltól, mint a Kelet gyermekei. Igen, mert a halál az egyén életére látszik veszedelmesnek és a Kelet fiai az egész életet másképpen értékelik, mint mi. Ott az egyéniség semmilyen formában nem cél, mert az igazi cél az az egyetemes élet, amely teljesen a Nirvánában valósulhat meg. A sajátos egyéni élet ebből az egyetemes életből egy alsóbbrendű vágy következtében létesült, amely egyebüvé nem vezethet, csak az „élet zsákucájába”.

A halál ebből a zsákucából a Nirvánába visszavezető lehetőség és kapu lehet és ezért önmagában rossznak ott nem is tartják.

Egészen más a mi felfogásunk, élet-ösztönünk és kívánságunk. Mi a földi életben is értékeket keresünk, sőt itt keressük a megvalósítható értékeink legnagyobb részét. Következésképp ránkézve a születés a kedvesebb és a halál egészen gyűlöletes némelyikünk részére. Különösen azok, akik az élet alsóbbrendű élvezeteiben találják legnagyobb örömeiket, rettenetesen félnek a haláltól, mert valódi létet csak a kézzelfogható és élvezhető dolgoknak tulajdonítanak. Milyen sötét egyesek számára a halál és a birodalma! Minő kínok gyötörnek az ilyen embereket a halál kopogtatása hallatára!

Akik már hisznek a lélek való értékében és szellemiségük valamennyire fejlett, azok úgy fogják fel, hogy a halál nem jelent végpusztulást, mert a „test” meghallhat, de a „lélek” el nem pusztítható. A buddhistának, ha a halállal vége szakad világi életének és nem kell újra születnie, nagy boldogsága van, mert számára megszűnik az egyéni kificamodott élet és ő „Buddhává” válik. Annak kell újra születnie, aki életében nem tudott annyira jutni, hogy tökéletes legyen és vissza jusson az egyetemes életbe.

Nálunk várják a lelkek a halál után a feltámadást és az üdvözülést és boldogtalanok volnának, ha arra kellene gondolnunk, hogy elvesztjük valamikor egyéni lelkeségünket.

De akár Keleten, akár Nyugaton vizsgálódunk, a halált az ember mindenütt fontosnak tartja.

Különösen fontos ez a kérdés akkor, ha nem az egyes emberre, hanem a népekre, fajokra és nemzetekre gondolunk. Minden igazi népnek és nemzetnek kell arról győződnie, hogy az ő élete az emberiség fejlődése érdekében „örökéletű”.

Amely nép erősen hisz az „örök életben” és életét a világszellemhez fűzi és az Isten egyetemes utait járja, az el nem is pusztul soha. Ezért olyan fontos Jézus tanítása az Isten országáról. Valósítsd meg az isteni akaratot, amit rajtad keresztül öhajtat megvalósítani az élet örök szelleme, az Isten és akkor mindig élni fogsz. Jézus szerint is, aki az Isten akaratát teljesíti, az jut a mennyek országába.

Abból az alkalmából, hogy országunknak mélységes gyásza van, méltó, hogy foglalkozzunk a halál kérdésével és hogy felujtsuk ama hitünket, hogy az igazak sohasem halnak meg örökre, mert ők az örökélet gyermekei. Hiszünk az örökéletben, az Isten akaratát és az egyetemes emberiség javát szolgáló közösségi élet soha meg nem szűnésében. Élet fiai, ne jajveszékeltetek, hanem teljesítsétek az Urnak akaratát!

DR. KISS ELEK.

— A vízhiány lakott területekre kergette az afrikai elefántokat és vizilovakat. Párisból jelentik: A gyarmatiügyi minisztérium érdekes jelentést kapott Csad francia gyarmatról. Az van benne, hogy az elefántok és a vizilovak, amelyek ott nagy csodákban élnek, a tikkasztó hőség miatt a vízhiánytól megvadulva a kiszáradt folyók vidékére a lakott helységekre törnek be és benschülöttek hajtóvadászot rendeznek ellenük. A csodák szembeszállnak az emberekkel és sok benschülöttek agyontapostak. A Csad tartomány fővárosának, Fort Lammy-nak környékén az elefánt- és vizilócsordák lelegették az ültetvényeket.

Új szellemet és új rendszert honosított meg Armand Calinescu miniszter a nemzetnevelés terén

Új alapokra helyezték a tanárok és tanítók kötelességeit és jogait is

(BUCURESTI.) Armand Calinescu a nemzetnevelésügyi minisztérium élére való kinevezése már is meghozta a maga első és értékes gyümölcseit, eredményeit: megtisztították a közoktatást azoktól az emberektől, akik nem értékék meg, hogy a tulengő politikai rendszer befolyásának meg kell szűnnie, megszervezték az ellenőrző testületet és pontosan megállapították a tanárok és tanítók kötelességeit és jogait. Az iskola és a népnevelés új alapokon történő átszervezésének jelentős munkájában megértő munkatársa volt Armand Calinescu miniszternek D. Das covici professzor, a jasi egyetem jogi tanára, akit a nemzetnevelésügyi minisztérium vezértitkárává neveztek ki, az átszervezéssel kapcsolatosan a minisztérium több vezérigazgatóját kicserélték, számos kerületi tanfelügyelőt visszarendeltek a katedrához és az ellenőrző szolgálatba új embereket neveztek ki.

A folyó évi április elsején üresedésben levő középiskolai és elemi iskolai tanszékeket betöltötték. Az áthelyezéseket részben hatálytalanították, a további áthelyezések megsemmisítése augusztusig megtörténik és a középiskolákban megüresedett tanszékekre augusztus 10-e és 20-ika között, az elemi iskolákban megüresedett tanszékekre pedig augusztus hónap második felében történnek meg a kinevezések. A középiskolákhoz a kirendeléseket augusztus hónap folyamán, az elemi iskolákhoz pedig szeptember hónap első felében fogják eszmékölni. Az áthelyezéseket külön rendelettel törvény alapján fogják végrehajtani, amely rendelettel törvény pontosan meghatározza a professzorok, tanárok jogait és amely az összes körülmények figyelembevételével intézkedik szem előtt tartva egy a közoktatás, a népnevelés érdekeit, mint pedig a tantervezet családi körülményeit és helyzetét.

Az új törvény értelmében a középiskolai tanszemélyzet tagjai kötelesek:

1 Minden működési körükben pontosan betartani a szolgálatbalepés alkalmával letett és esküvel fogadott kötelezettségeiket. Pontos megjelenés az iskolákban, mintaszertű példaadás a pontosságban, a rend biztosítása érdeké-

ben a töretlen törekvés a tanár gondozására bizott tanulóifjúság szellemi és erkölcsi nevelésének fontos munkája teljesítésére.

2. Pontos ismerni és a gyakorlatban alkalmazni a közoktatással kapcsolatos összes törvényeket és szabályzatokat, valamint az iskolai hatóságok tantervének pontosan ismerni és rendelkezéseit lelkiismeretesen végrehajtani.

3. A tanszemélyzet tagjainak úgy az iskolában, mint azon kívül, a társas életben méltóságteljes, tiszteletet követelő magatartást kell tanusítani.

4. A tanároknak és tanítóknak ugyanabban a helységben városban, vagy községben kell lakniuk, ahol tanítanak, máskülönben állásukról lemondottaknak tekintik őket.

5. Teljesíteniük kell azokat a kötelezettségeket és meg kell felelniük azoknak a feladatoknak, amelyeket az iskola igazgatója vagy a tanítói hatóságok reájuk bízna.

Megállapítható, hogy a közoktatás, a népnevelés terén is helyreállították a rendet és megszilárdították a fegyelmet. A nagyszabású iskolareform végrehajtását, az új rendszer és tanterv pontos betartását váratlan szemlékkel, igazságos, tárgyilagos, de szigorú felülvizsgálattal ellenőrzik és az ellenőrző szemlék alkalmával megállapított eredmények lesznek az alapjai a tantestület tagjai előléptetésének. A tanítókat és tanárokat a jövőben érdemük és munkásságuk eredménye alapján fogják előléptetni és jutalmazni, nem pedig a politikai szempontok szerint, ahogy az eddig történt. Azokat pedig, akik az új fegyelemhez, az új rendszerhez és szellemhez nem alkalmazkodnak, eltávolítják állásukból. Az iskola nagyszabású és gyökeres reformját, amely alkalmas arra, hogy a közoktatás a népnevelés szolgálatába állók rövid idő alatt hatalmasabb fejlődést érjenek el, mint az elmúlt évtizedekben, — Armand Calinescu, az új nemzetnevelésügyi miniszter energikusan és határozottan hajította végre, megszüntette véglegesen a közoktatás terén is a régi politikai törekvések érvényesülését. Armand Calinescu azt a dicséretreméltó jelszavát, hogy: „Vissza a könyvekhez” — tehát maradtalanul megvalósították.

Sztrájkba lépett a városi téglagyár 240 munkása

(CLUJ.) A Városi Téglagyár Rt. 240 munkása tegnap délből váratlanul beszüntették a munkát és elhagyták munkahelyeiket. A munkások elhatározására az adott okot, hogy a gyár igazgatója nem akart hallani a kért kollektív szerződés megkötéséről. Ugyanígy elvetette a fizetések emelésére irányuló kérést is.

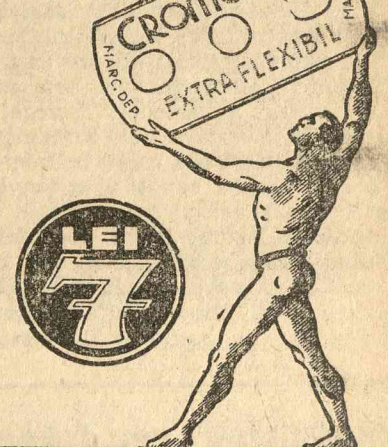
Clonda munkügyi felügyelő vezetésével tegnap délelőtt harmadikban ült össze a munkások és a gyárigazgató ság képviselői a támadt konfliktus békés rendezésére. A munkások ismételt hangoztatták, hogy ragaszkodni kívánnak munkahelyzetük szerződéses formában való lerögzítéséhez. A bérek felülvizsgálása rendjén pedig 35 százalékos emelést kértek arra való hivatkozással, hogy hat év óta a gyárigazgató ság nem emelte a fizetéseket, noha a piaci árak azóta lényegesen emelkedtek.

A gyárigazgatóság képviselői a munkások kéréseit a leghatározottabban elutasította. A tárgyalások sikertelenségéről a munkügyi felügyelő jegyzőkönyvet vett fel és ezzel szabadkezet adott a munkásoknak a további lépések megtételére. A munkásság élt is a törvényadta jogával tegnap délből beszüntette a munkát és az Építőmunkás Ott. bonban ültette fel tanyáját, ahol biza- kodással néznek a bérkonfliktus további fejleményei elé.

Érdekes, hogy a sztrájk ügyével kapcsolatban telefonon érintkezésbe léptünk a kültelken levő gyár igazgatójával és sonnan nagy meglepetésünkre azt a választ kaptuk, hogy a téglagyárban a munkások rendben dolgoznak. Bérkonfliktusról szó sincs. Ezek után érthető érdeklődés várhatja az ügy fejleményeit.

— A tejut szerkezetéről tárgyal a csillagászok kongresszusa. Augusztus elején ül össze Stockholmban a csillagászok nemzetközi szövetségének nagygyűlése. A szövetség, amely a világ valamennyi csillagászát magában foglalja, három évenként ülésezik. Harminc államból több mint négyszáz tudós vesz részt a mostani tanácskozásokon, amelyek augusztus 3-án kezdődnek és 10-éig tartanak. A nagygyűlés legfontosabb tárgya az elnevezések tisztázása és a csillagok egyöntetű osztályozása. Fényképezésekkel és bemutatókkal kapcsolatos külön vitatkozásokat is szentelnek egyes kérdéseknek, amelyekről a bizottságok együttesen tárgyalnak. Az egyik ilyen vitatkozás tárgya a tejut szerkezte, egy másiké a csillagok és a ködfoltok színképében mutatkozó világos vonalak keletkezése. A tudósokat a svéd király fogadóestélyén látja vendégül a királyi kastélyban.

MINDEN
PENGEMINŐSÉG
FELETT



CROMOREX

ROMÁNIAI VEZÉRKÉPVISELET:
LEIN IGNÁZ CLUJ, STR. MAIORESCU NR. 3

Szénne égette a felrobbant petróleum-gyorsfőző az ebédet készítő asszonyt

(CHISINAU.) Borzalmas szerencsétlenség történt az Armeanu-ucca 42. sz. házban. Vitipohanov Antonia asszony petróleum gyorsfőzőn akarta az ebédet elkészíteni. A gyorsfőző eddig ismeretlen okból felrobbant és a szétfolyó égő petróleum meggyújtotta a szerencsétlen asszony ruháját, aki az ijedségtől elájult. A nagy lánggal lobogó égő petróleum csaknem szénne égette a szerencsétlen asszony testét, akit a szomszédok holtan találtak meg a felrobbant gyorsfőző mellett. A hatóságok a szerencsétlenség ügyében megindították a vizsgálatot.

Megerősítette a vádtanács a Reményi Géza igazgató ellen elrendelt 30 napos vizsgálati fogságot

(ORADEA.) Reményi Géza a Dacia utazási iroda letartóztatásban levő igazgatója, aki ellen az ügyészség deviza kiadásért és megvesztegetés kísérletéért emelt vádat, — felebezést jelentett be a vizsgálóbírói végzés ellen, — amely 30 napos vizsgálati fogságot rendelt el a vállalati igazgató ellen. A felebezést tegnap tárgyalta az oradeai törvényszék vádtanácsa, amely Nestor főügyész vádbeszéde után elutasította a felebezést és megerősítette Reményi Géza 30 napos vizsgálati fogságát.

— Október elsején nyílik meg Clujon a bábaképző tanfolyam. A cluji egyetemi klinikák szülészeti osztályán október elsején nyílik meg a bábaképző tanfolyam. A tanfolyamra szeptember 20-ig lehet beiratkozni. A jelentkezőknek legalább 4 elemi iskolai végzettségüket kell igazolniuk. A tanfolyamra való jelentkezésnél részletes tájékoztatást nyújt az egyetemi klinikák szülészeti igazgatósága, Str. Mico 3. szám alatt.

ANNA-BÁL
A KATOLIKUS
KÖR TÜNDÉRKERTJÉBEN

1938. július 30-án
szombat este ~ ~ ~

Bizományi áru elikkasztásáért letartóztatottak a cluj-i házaló-kereskedők

(CLUJ.) A rendőrség bünygyi osztálya letartóztatta Friedmann Ferdinand Vlahuța ucca 2. szám alatt lakó házalókereskedőt, mert 27,000 lej értékű bizományi árut elikkasztott, illetve az árut eladva, annak ellenértékével nem számolt el, hanem a beszédett összeget a saját céljaira használta fel. Friedmann Ferdinand kihallgatása során beismerte, hogy a bizományba kapott árut tényleg eladta és annak árával nem számolt el, de védekezésül azt hozta fel, hogy felesége súlyos beteg, a kórházban van kezelés alatt és az idegen pénzt erre a célra költötte el. Kihallgatása után a rendőrség Friedmann átadja az ügyészségnek.

Bonyodalmak egy írógép ellopása körül

(CLUJ.) Amint megírtuk, mintegy hat héttel ezelőtt Margau clujmegyei községi házáról ismeretlen tettesek ellopták az írógépet és három pokrócot. A csendőrség nyomozást indított, de eredménytelenül. Három hét után egyik oradeai nyomozó detektiv zöldinges, zöldruhás fiatalembert igazoltatott le, akinél megtalálta az eltűnt írógépet, majd tartózkodási helyén a több lopott holmikat. A lefűlt ember Iancu Petru 26 éves margau legénytel, akit a bűnlellek együtt ősről-ősrre visszaszállítottak a falujába. A rendőrség Iancu azt vallotta, hogy a községi határában sziklaoduban találta a holmikat, a csendőrség azonban beismerte vallomást tett és bűntársaként megnevezte Constantin Florescu cipészt és annak inasát, majd kijelentette, hogy a cipész már más országrészben is volt a géppel, de értékesítenie nem sikerült. Erre mind a három embert a helyi ügyészség fogházába szállították, dr. Marinovici, az első kabinet vizsgálóbírója pedig elrendelte ellenük a 30 napos vizsgálati fogaszt. A törvényszék előtt tanuként hallgatták ki Iancu édesanyját, aki vallomása során szivgörcsöt kapott és meghalt. A törvényszék második osztályának szűnési tanácsa megerősítette a vizsgálóbíró határozatát, majd Iancu védelmének képviselőjében dr. Giurgiu János, a másik kettő érdekében dr. Munteanu Ioan a táblai vádtanácshoz odatart be felelőzést. Dr. Giurgiu tegnap hirtelen visszavonta a felelőzést és kérte a bűntársak szabadlábra helyezését, amennyiben Iancu kijelentette, hogy neki bűntársai nem voltak és a holmikat tényleg a sziklaoduban találta, a csendőrség pedig félelmében vallott. Kéri, hogy rendeljék el a helyszíni szemlét, mert szerinte a lábnyomok sem találnak és a sziklaoduban egy kukoricásban rejtett lécek közé csomagolt gép lécmaradványai még mindig megtalálhatók.

— VILLANYÁRAMMAL TELITETT DRÓTSÖVÉNNYEL VESZIK KÖRÜL PALESTINA KELETI HATÁRAIT. Mint Jeruzsálemből közlik, Palestina északi határai után, most a keleti határokat is villanyárammal telített drótsövény-kerítéssel veszik körül, hogy a határon át történő fegyver- és lőszer-csempészést megakadályozzák. A költségek több, mint 50 ezer fontot tesznek ki.

— Wollner szudeta-német képviselő érdekes távirata Hodzsához. Prágai híradás szerint Wollner szudeta-német képviselő érdekes táviratot intézett Hodzsá miniszterelnökhöz. A távirat utal arra, hogy a cseh távirati iroda a legutóbbi napokban ismételen erélyesen megcáfolt azokat a híreket, hogy Csehszlovákiában bizonyos biztonsági jellegű intézkedések történtek volna. A képviselő ezzel szemben azt állítja, hogy Karlsbadban és környékén saját szemével győződött meg arról, hogy ilyen intézkedések valóban történtek és kéri a miniszterelnököt, hogy haladéktalanul intézkedjék ezeknek a rendelkezéseknek visszavonásáról, mert Karlsbad fürdőjélegét igen kellemetlenül érintik és idegenforgalmát is súlyosan megnehezítik.

TESTEDZÉS

A Ferencváros a bucaresti mérkőzés ügyében tett panaszt a KK-bizottságnak

(BUDAPEST.) A Bindea-ügy körül egyre hullámszerűen a kedélyek. Az ügy jelen pillanatban a KK-bizottság elnöke: Coppola előtt fekszik, akinek döntése mára várható.

A Ferencváros vezetősége tegnap juttatta el a KK-bizottság elnökéhez a vasárnapi botrány-ügyben lefolytatott házi vizsgálat eredményéről felvett jegyzőkönyvet. A házi vizsgálat során nem igazolódt be az az állítás, hogy Bindea megverésében ferencvárosi játékosok működtek volna közre.

A botrány-ügy egyébként újabb fejessel bővült. A Ferencváros a Magyar Labdarugó Szövetség után jelentést tett a

KK-bizottság elnökének a bucaresti mérkőzésen történt eseményekről. Erről Kemény dr., a Ferencváros főtitkára a következőket mondotta:

— A Bucarestben történtekről mi nem akartunk a Magyar Labdarugó Szövetség és a KK-bizottság elé tárnai. Részben azért nem, hogy a magyar-román barátságot ne zavarjuk, másrészt pedig azért sem, mert még ennél is magasabb szempontok voltak a szemünk előtt. Most azonban az MLSZ kötelezőleg felszólította a Ferencvárost, hogy a Bucarestben történtekről jelentést tegyen. A jelentés máris eljutott a KK-bizottság elnökéhez.

A csehszlovák bajnok Bucarestben. A Venus tárgyalásokat folytat a prágai Sparta leköltésére. A tárgyalások igen előre haladtak mederben folytak és amennyiben létrejön a megállapodás, a csehszlovák bajnokcsapat augusztus 14-én játszik a fővárosban.

Eckhardt Ottó a norvég válogatott edzője. Eckhardt Ottó, az AMTE, majd az Universitatea edzője Oslóban telepedett le, ahol a norvég válogatott edzője vezeti.

Hétfőn: válogatás a lengyelek ellen! Bucarestből jelentik: Az atlétikai szövetség hétfőn válogat a július 30-án, Cernautiban eldöntésre kerülő román-lengyel atlétikai viadalra.

Másfél millió néző előtt játszott a végig bajnoki mérkőzés az elmúlt évben a londoni Aston Villa.

Románia nemzetközi játékvezetői. A labdarugószövetség a következő futballbírókat terjesztette a FIFA elé nemzetközi mérkőzések vezetésére: Ceaureanu Ion, Ilescu Constantin, Morar Teofil dr., Radulescu Constantin, Xifando Denis.

Hat magyar atléta: Szabó Miklós, Igloi, Kovács, Várszegi, Zsuffka és Kulitzky indul az augusztus eleji londoni nagy nemzetközi atlétikai versenyen.

Az olasz Gianello győzött a Tour de France Cannes-Diagne közötti 284 kilométeres szakaszán. Ideje 9 óra 19 p 44 mp, 2. Gasmat, 3. Neuville.

Óriási az érdeklődés Londonban az őszel sorra kerülő Anglia-Kontinens futballmérkőzés iránt. A mérkőzés jegyeit máris árusítják. A legolcsóbb hely 2 schilling, a legdrágább 1 guinea lesz.

Revansot adnak a román siketnémák a bolgároknak. Bucarestből jelentik: Szeptember 22-én Bucarestben játszik le a bolgár-román siketnéma futballmérkőzést. Ezen a meccsen akarnak revansot venni a román siketnémák a bolgároktól elszenvedett 0:4-es vereségért.

Bizik vezető a Ferencváros-Juventus KK-mérkőzés. A torinói Ferencváros-Juventus KK-mérkőzés vezetésére eredetileg Krist cseh bírót jelölték ki. Krist azonban lemondott a megbízatásról s helyette az ugyancsak cseh Bizik fogja vezetni a nagy érdeklődéssel várt meccset.

Titokzatos mérgezéseket követelt el az argentinai mágus-orvos

(BUENOS-AIRES.) Különös bűnygy kavarta fel nemrég az argentinai főváros nyugalmát. A rendőrség hosszabb ideje eredménytelenül próbálta a városban sűrűn egymásután előfordult rejtélyes halálesetek okát felderíteni, míg végre elfogták az értelmi szerzőt, Valdeirezt, aki páratlanul agyafúrt módon tette el láb alól áldozatait. Ilyen fordulatot és meglepetéseket bővelkedő bűnygy eddig nem igen fordult elő az argentin bűnesetek krónikáiban.

A veszedelmes „jóvondó” Valdeirez eredetileg szerény jóvondómondóként telepedett le az argentinai fővárosban. A jóvondómondó foglalkozás Argentínában néha egészen csinos megélhetést biztosít, mert az argentinaiak felettébb babonások és hiszékenyek. Még egy másik tulajdonságuk is van: szenvedélyes sorsjátékosok. Erre alapított a üzletét Valdeirez. Úgyes és hangzatos hírveréssel adta tudtára

Jugoszlávia-Belgium 3:0. A Brüsszelben folyó országok közötti Dawis Cup mérkőzésen a jugoszláv teniszcsapat vezetnek.

Pompás eredmények a Stockholmi „amerikás” versenyen. Stockholmból jelentik: A nagy nemzetközi atlétikai verseny kimagasló eseménye az amerikai atléták pompás szereplése volt. Eredmények: 110 m gát: 1. Wolcott USA 13.9 mp (!) Kovács magyar harmadik 15.6 mp-el. Magasugrás: 1. Cruter USA 200 cm. Diszkoszvetés: 1. Hedvall svéd 49.84 m. 200 m. 1. Ben Johnson USA 20.9 mp (!) 2. m. föld: 1. Pekuri finn 9 p 06 mp, 2. Szabó magyar 9 p 08.8 mp. Gerelyvetés: 1. Nikkanen finn 75.03 m, Várszegi magyar 67.57 m-el ötödik. 1000 m: 1. Borok USA 2 p 31 mp. Svédstaféta: 1. USA 1 p 56. 3 mp.

Egy héttel elhalasztják a NB rajtját. Bucarestből jelentik: Sportkörökben úgy tudják, hogy a labdarugószövetség a NB 6. sz. nyitányát egy héttel elhalasztja — augusztus 28-ára — tekintve, hogy az eredetileg kijelölt időben a múltévi bajnokság döntőjét játszik le a Ripensia és a Rapid csapatai.

Szűrtika

0) A KMSC kerékpár szakosztálya folyó hó 24-én, vasárnap reggel 6 órai indulással a turdai fürdőre rendez kerékpáros kirándulást. Vezető: Hidegh Márton. Vendégeket szívesen lát az egyesület. Indulási hely a Vasas Otthon.

0) A KMSC turista szakosztálya folyó hó 24-én gyalogos kirándulást rendez a Lombi erdőbe és a baciui torokhoz. Indulás szombatnap este 10 órakor a Vasmunkás Otthon elől (Catedralei 7.) Vendégeket szívesen látnak.

Sársaság

0) A „Munkás Atheneum” a cluj-i munkások szakmanevelési és kultur egyesületének vezetősége Jean Jaures halálának évfordulója alkalmából július hó 30-án, szombaton este 9 órai kezdettel a Davila Színházban emlék-előadást rendez. Jean Jaures a francia dolgozó nép igazi és felejtethetetlen vezére volt és a béke érdekében szállott mindenkor sikra. Az előadás iránt Cluj város munkásai körében érthető nagy érdeklődés nyilvánul meg.

rát s aztán bűvös formulák közepette elpusztítják. De Valdeirez „bűvölése” után néhány nappal valóban meghaltak a kiszemelt áldozatok, akkor is ha egyébként makkegészségesek voltak. Természetes, hogy a mágus híre csak öregbedett, annyira, hogy most már sutba dobhatta az ősrégi bűvölő eljárást és korszerűbb „üzemre” rendezkedhetett be. Beszerzett egy költséges utrarövidhullámu rádió-adóberendezést, felszerelte rendelőkben s kijelentette, hogy ezentúl „a technika legújabb haladásának megfelelően”, távolból ölt halálsugarakkal fogja elintézni az utban levő kellemetlen személyeket. Csak arra kéri a mélyen tisztelt közönséget, adja meg pontosan a kérdéses egyén lakóhelyét, az uccát a házszámmal meg az emelettel, hogy sugarait közvetlenül oda irányíthassa. A hatás feltétlenül biztos, meg nem felelés esetén pénz visszaadva. Erre a bejelentésre megsokszorozódott a forgalom. Valdeirez lakásán. Egymásnak adták a kilincset azok, akik a technika legújabb vívmánya segítségével csendben és kockázat nélkül akartak szabadulni valamelyik embertársuktól. Ha a megbízó lefizette a borsos tiszteletdíjat és a kívánt adatokat, Valdeirez színpadiasan a kapcsolótáblához lépett, emelőket kttantott műszereket figyelt, állítgatott, igazgatott, majd kijelentette, hogy a „sugár” működésbe lépett, emelőket kattantott, műszereket eredmény. Csakugyan, néhány nap múlva meghalt az áldozat. A halálsugár hatékonyabbnak bizonyult mint a bűvölés, mert a gyanus halálesetek most még jobban elszaporodtak.

A leleplezés Annyira, hogy végül a rendőrség is megsokallotta. Az már régebben figyelemmel kísérte a mágus apró szélhámosságait és sejtette, hogy az ő keze van a dologban. Bizonyítéka azonban nem volt és alaptalan fellépéssel nem akarta kockáztatni hatósági tekintélyét, hanem egyik detektiv elhatározta, hogy mindenképpen végére jár az ügynek. Egy napon felment Valdeirezhez mint ügyfél, de mikor bejutott hozzá, leleplezte magát és kijelentette, hogy most pedig házkutatást fog tartani. A mágus persze felháborodottan tiltakozott s kijelentette, hogy nem türheti rendelkezésnek megzavarását, mert most is öten várakoznak az előszobában. A szótaváltásra az öt ügyfél is bejött s kiderült, hogy azok is nyomozórendőrök. Most már végrehajtották a házkutatást; nem találtak semmi gyanúsat s már távozni akartak, amikor csengett a telefon. A detektiv leemelte a kagylót, mire megszólalt egy hang: „Mi az utasítás mára?” — „Az — felelte a detektiv hirtelen és nagy lélekjelenléttel, — hogy jöjjön azonnal ide hozzám.” A detektiv ügyelt arra, hogy hanglejtésével utánozza Valdeirezt. A rejtélyes telefonáló beleesett a csapdába s akkor következett az igazi meglepetés. Kiderült, hogy Valdeirez cinkosa Cardon doktor, egész Buenos Airesben a legismertebb és legkedveltebb orvosok egyike. Egy külön szobába vezették s ott kijelentették előtte, hogy Valdeirez már mindent bevallott, nincs tehát tagadásának értelme. Az orvos másodszor is „bedőlt” és vallott. Busás részesedésért vállalta az „elbűvölt” és „megsugározott” emberek elpusztítását, még pedig olyan gyorsan ható növényi méreggel, mely semmiféle nyomot nem hagy az áldozat szervezetében. Mindenütt nagy bizalmat és szabad bejárást élvezvén, nem volt nehéz a telefonon leadott „utasításokat” végrehajtania. A városban persze nagy megkönnyödést keltett az előkelő orvos leleplezése. De egész Buenos Aires felélegett, mikor Valdeirez lakat alá került.

— Arabok támadása a zsidók utja ellen. Jeruzsálemből jelentik: Egy husz arabból álló csoport megtámadta a Holt tenger melletti zsidó tábor kútjánál várakozó embereket. Három embert megölték, kettőt súlyosan, többet könnyebben megsebesítettek.

— Az aradi országőr-csoport akciója. Az aradi országőr-csoport tegnap gyűlést rendezett egy országőr nevet viselő repülőgépre és a gyűjtés az első napot több, mint 50.000 lejt eredményezett.

Szigoru ellenőrzés alá vonják az összes kereskedelmi malmokat, amelyeknek egyik kulcsát a pénzügyigazgatóság ellenőre őrzi

(BUCURESTI.) A pénzügyminisztérium körrendeletet intézett az összes pénzügyigazgatóságokhoz, amelyeknek utasítást adott a malmok legszigorubb ellenőrzésére. A rendelet értelmében a malmok kapuit, valamint raktárainak ajtaját éjjelre és munkaszünet idején kettős lakattal kell lezárni, vagy pedig két kulcsra járó egy lakattal. A lakatok egyik kulcsa a malomtulajdonosnál marad, míg a másik a malom ellenőrzésével megbízott pénzügyi tisztviselőnél vagy ellenőrnél. A lakatoknak olyanoknak kell lenniük, hogy azokat álkulccsal ne lehessen felnyitni. A kettős zárral

való ellátást azért rendelte el a pénzügyminisztérium, hogy lehetetlenné tegye, miszerint a malmok éjnek idején lisztet szolgáltatassanak ki az üzemeikből adó- és illetékmentesen. A pénzügyminisztérium felhívja az ellenőrzéssel megbízott közegek figyelmét arra is, hogy az összes kereskedelmi malmok legkésőbb augusztus elsejéig automata mérleget kötelesek üzemükben felállítani, amelyen pontosan le kell mérniük az őrlésre átvett gabonaműveket. A pénzügyminiszteri rendelet pontos betartásáért az illetékes kerületi pénzügyigazgatók felelősek.

Diófát csak a földművelésügyi minisztérium engedélyével szabad kivágni szigorú pénzbírsággal büntetik, akik engedély nélkül diófát szállítanak és a famennységet is elkobozzák a kihágást elkövetőktől

(BUCURESTI.) A földművelésügyi minisztérium körrendeletet intézett az összes Mezőgazdasági Kamarákhoz, amelyekkel közölte, hogy a diófák kivágása a legszigorubb tilos. Szigorúan tilos a diófát valakinek eladni, vagy ajándékozni megfelelő engedély nélkül. A rendelkezések ellen vétőket a kivágott, értékesített, vagy ajándékba adott diófa köbmétere után 3000 lejig terjedő pénzbírsággal sújtják és ezenkívül a diófát elkobozzák. A diófa sem vasuton, sem tengeren nem szállítható a megfelelő engedély nélkül. Akik ez ellen a rendelkezések ellen vétnek, annyszor 3000 lejig terjedő pénzbírsággal büntetik, ahány köbméter diófát az illető enge-

dély nélkül szállított és ezen kívül az egész famennységet elkobozzák. A diófa kivágásához, a száraz, vagy szél által letört, vagy kidöntött faágak összegyűjtéséhez és elszállításához a földművelésügyi minisztériumtól külön engedélyt kell kérni. A kértet az illetékes kerületi Mezőgazdasági Hivatal utján kell beadni, a diófa szállításához szükséges engedélyt pedig az illetékes kerületi Mezőgazdasági Hivatalok állítják ki. A diófa szállítási engedélyét úgy az utbaindításnál, mint a megérkezésnél láttamoztatni kell az illetékes község jegyzői hivatalánál. Az engedéllyel kivágott diófa helyébe darabonként három új diófacsemete ültetendő.

Reuter jelenti:

(BELFAST.) Tegnap megismételték a belfasti Daily Mail szerkesztősége elleni bombamerényletet, amelynek ezuttal egy halálos áldozata is volt. A hatóságoknak a legenergiusabb nyomozás ellenére sem sikerült a tetteseket kézrekeríteni.

(OSLO.) Norvégia északnyugati partjai közelében ismét titokzatos és ismeretlen nemzetiségű repülőgépeket észleltek. A feltevés az, hogy a gépek szovjet eredetűek.

(HELSINKI.) A finn olimpiai bizottság kidolgozta és Kallio elnök elé terjesztette a XII. olimpiász költségvetését. Az elnök a költségelőirányzatot elfogadta és így a játékok megrendezésének anyagi oldala biztosítva van.

Borbélyának egy szót szóljon

„Barbaxoljon”

(BERLIN.) A birodalmi kormány kötelezi az újságvállalatokat, hogy rikkancsokat rendes munkás létszámba vegyék fel, ami azt jelenti, hogy ezentul fix fizetést is fognak kapni.

(LONDON.) A városi tanács engedélyt adott a földalatti vasúti hálózat sűrítésére.

(PÁRIS.) A magánhivatalnokok országos szövetsége visszautasította a munkaadók 10 százalékos béremelési ajánlatát és ragaszkodik a 18 százalékhöz.

(PÁRIS.) Az északfranciaországi szénbánya sztrájk egyre terjed. A legutóbbi jelentések szerint a munkát letévők száma elérte az ötvenezret.

(BUENOS-AYRES.) Az Imperator légi járat egy gépe próba közben a főváros közelében lezuhant. A pilóta és két kísérője szörnyet haltak.

(BAGDAD.) A kairói arab kongresszuson Bagdad 300 tagu küldöttséggel képviselteti magát.

(BUDAPEST.) A magyar főváros a hazaértő miniszterelnök és külügyminiszternek ünnepélyes fogadtatást készít elő.

(WIEN.) A városi tanács elhatározta, hogy a Wient környező falvakat beolvasztja a volt osztrák főváros területébe. A beolvasztás folytán Wien területileg a legnagyobb városa lesz a Német Birodalomnak.

(KÖNIGSBERG.) A königsbergi állami autótúron súlyos szerencsétlenség történt.

Egy utasokkal telt autóbusz egy teherkocsiba rohamt. A karambolnak 8 halálos és 12 sebesült áldozata van. Az autóbusz vezetőjét, aki csodálatos módon sérületlenül maradt, letartóztatták.

(MOSZKVA.) A vallásellenesek ligája tegnap ülést tartott, amelyen elhatározták a küzdelem legenergiusabb tovább folytatását a vallások ellen.

(PÁRIS.) A francia fővárosban ezidén ötödik ízben is emelték a kenyér árát.

(MEXIKÓ-CITY.) Amint közlik, az USA az olajkonfliktust a panamerikai döntőbírásg elé kívánja vinni.

(BERLIN.) Október 9-10. között tartják meg az első nemzetközi beszéd- és ének-kongresszust.

(ROMA.) Befejezték a nyári olasz flotta manővert.

(BELGRÁD.) A brit közepetengeri flotta egy része a jugoszláv vizekre érkezett, ahol egy hónapot fog eltölteni.

(ROMA.) Az új albán követ az olasz fővárosba érkezett és holnap mutatja be megbízólevelét.

(SZÉKESFEHÉRVÁR.) III. Béla király és Antiochiai Anna királyasszony hamvai Székesfehérvárra érkeztek, ahol új sír helyet kapnak.

(SZEGED.) Nagyszámu kulturkúldöttség érkezett Szegedre Jugoszláviából a szabadtéri játékok megtekintésére.

(BELGRÁD.) Az olasz flotta néhány egysége hivatalos látogatásra Dalmáciába érkezett.

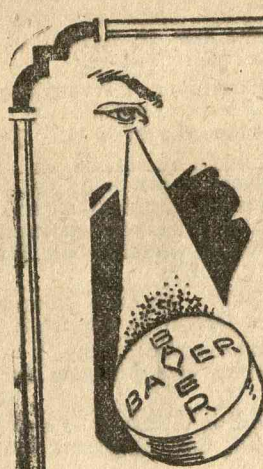
(PERUGGIA.) Imrédy magyar miniszterelnök tegnap délelőtt tovább folytatta útját Firenze felé.

(LONDON.) A croydoni repülőtéren súlyos szerencsétlenség történt. Egy gép start közben az egyik hangárnak rohamt és kigyulladt. Hét személy szenné égett.

(RIO DE JANEIRO.) A braziliai fogolytáborok (koncentrációs) lakóinak száma meghaladja a 12.000-et.

(PANAMA.) A csatorna forgalma 2 napig szünetelni fog a kotrási munkálatok miatt.

— Gyászistentisztelet. A cluji nyugati szertartású izr. hitközség vasárnap, f. hó 24-én délután 5 és fél órakor a Regéle Ferdinand uti nagytemplomban Öfelsége Mária királyné temetése alkalmából gyászistentiszteletet rendez, melyre ezuton is meghívja a hitközség összes tagjait, kérve pontos megjelenésüket.



Szivesen vásárolja mindenki a legjobbat,

a jó minőség azonban seholsem olyan fontos, mint a gyógyszereknél, ahol egészsége forog kockán! Pyramidon vásárlásánál gyakran ki van téve annak, hogy utána-tot kapjon! Ez ellen csak a „Bayer” kereszti védi meg! Figyeljen tehát mindig a „Bayer” keresztre. A

Pyramidon
TABLETTÁK

valódiak csak a „Bayer” kereszttel.

Saprikácscsirkével csinálta meg „karrierjét” az Angliába került magyar szakácsnő

(DEBRECEN.) Nemcsak a budapesti, de a vidéki urileányok képzeletét is élénken foglalkoztatja az Angliában szakácsnőként és szobaleányokként működő magyar leányok sorsa. Hivatalokban, társaságokban, magánlakásokban állandó és visszatérő téma — különösen az utóbbi időben — az állás és elhelyezkedés nélkül álló magyar tisztviselőnők, tanítónők orvosnők Angliába való kivándorlási lehetősége.

Természetesen az itthon élők fantáziája tulzatosan kiszélesíti az Angliában elhelyezkedett magyar leányok életét, s így, ha végre egy-egy magyar szakácsnő, vagy szobaleány rövid szabad-ságra visszatér Magyarországra, valóság gal megrohamozzák, hogy végre pontos és hiteles információkat kapjanak arról, mit jelent a valóságban egy fiatal leány számára cselédnek lenni a szigetországban.

Most tölti szabadságát Debrecenben Gramatik Irén „angliai szakácsnő” egy elegáns megjelenésű csinos leány, akiről valóban senki sem gondolná, hogy ellentétben a hozzáfutó érdeklődőkkel — tizenkétéves kora óta hivatásszerű háztartási alkalmazott.

Ezt ő maga mondja a beszélgetés elején, mikor felvilágosítást kérnek tőle az Angliában élő magyar szakácsnők sorsáról.

— Tizenkétéves korom óta magam tartom el magam, azóta háztartási alkalmazott vagyok, tehát: profi — mondja. Még, mint kis cseléd saját erőmből megtanultam olvasni és mindjárt érdeklődni kezdtem a külföld különösen a nyugat iránt. Az volt az érzésem az olvasott cikkek és könyvek alapján, hogy ott megbecsülik az embert a munkájáért. Három évvel ezelőtt Debrecenben szolgáltam és végképp elhatároztam, hogy kimegyek külföldre.

— Levelet irtam egy angliai elhelyező irodának és bevallhatom, hogy szívzsongással vártam a választ. Végre megérkezett a levél, amelyet azután több másik levél követett s végre megnyílt az út előttem a külföldre: Anglia felé Cheltenham városába kerültem az elhelyező iroda révén — háztartási alkalmazottnak. Ez körülbelül akkora város, mint Debrecen, csak renegeteg gyár van a területén Robertson egyetemi tanár alkalmazott szakácsnőnek. A tanár ur, aki már nyugalmomba vonult, leányával, egy nyugalmazott ezredes feleségével lakik együtt. Finom nemesérzésű angol család, ahol olyan uri módon fogadtak, amilyenhez akkoriban én még nem igen voltam szokva.

— Eleinte bizony sok bajom volt a nyelvvel — folytatta Gramatik Irén, mert mikor kiértem még alig tudtam néhány szót angolul. De minden szabad időmet felhasználtam és tanultam. Ma már jól beszélek és mindent megértek. Gazdám megtanítottak az angol konyhára, az igazi sikert azonban egy ma-

gyar leány számára a magyar ételek jól elkészítése jelenti. Robertsonék is megkedvelték a magyar ételeket és ma már ők ragaszkodnak a legjobban ahhoz, hogy speciális magyar menüket készítsenek bizonyos napokon.

— Hogy mit szeretnek leginkább? A pörköltet, a töltöttkáposztát, a halpaprikást, turócsuszát, székelygulyást, fatányéroszt, rántott bányt és last but not least — a tejeles paprikás csirkét. A paprikácscsirkére a Mylodyt megtanítottam és most már ő maga is tudja készíteni.

Gramatik Irén elmondja még, hogy évi fizetése negyvenkét font és teljes ellátás. Ez körülbelül 35—40 ezer lejnek felel meg. A munkaidő nyolc óra. Pén-

Timisoarai Segélyező Egyesület Cluji fiókja

CLUJ

Néhai Bartha Imre cluji lakos elhalálozása alkalmával, aki Önöknek B. I. 11.458. sz. alatt tagként be volt írva, nekem mint kedvezményezettnek a halálozási okmányok bemutatása után azonnal 8000 lei, azaz nyolcezer segélyt fizettek ki.

Nem mulaszthatom el, hogy ezen előzéken és gyors elintézésért köszönetemet ne fejezzem ki és igyekezni fogok b. egyesületüket megbízhatósága miatt minél szélesebb körben ismertté tenni.

Cluj, 1938. július 22

Teljes tisztelettel:

BARTHA JÓZSEF

Str. Vasile Lupu No 58

teken és vasárnap félnap szabadság. Fizetését évente tíz fonttal javítják. Szabadságra az utiköltséget is ők fizetik. — Mondhatom, nagyon boldog vagyok — megbecsülnek, jól bánnak velem és értékelik a munkámat. Munkaadóim közbenjárására sikerült két évre meghosszabbítanom a munkavállalási engedélyemet s remélem, hogy még hosszabb ideig künn maradhatok.

— A háztartási alkalmazottnak van ideje arra is, hogy tanuljon és sportoljon. Így alkalma nyílik saját társadalmi osztályának embereivel is megismerkedni és az sincs kizárva — végzi sokat sejtető mosollyal a boldog angliai magyar szakácsnő, hogy egyszer talán angol állampolgár leszek.

Apróhirdetések

APRÓHIRDETÉSI DIJAINK:

Szavanként 1 lej, kezdő és vastagbetűvel 2 lej, nagy betűkkel 3 lej. Ha a cím a kiadóhivatalban van, vagy a hirdetés jelleg, úgy kezelési költség címén 5 lej fizetendő. A legkisebb hirdetés 10 lej. Apróhirdetéseket csak előzetes fizetés ellenében veszünk fel. Jelleg levelek, vagy címek után a hirdetés számára való hivatkozással a kiadóhivatalunkban lehet érdeklődni délelőtt 8-tól este 7-ig.

LEVELEZÉS

FÜGGÖNSZÖVET valódi vert csipkéből, gazdag mintaválasztékban kívánt méretben kapható „DER BESCH” függöny-kellék szaküzletben Golya-áruház feletti emeleten. Állandó mintaterem. (V 6936)

30 éves önálló iparos megismerkedne házasság céljából hozzáillő nővel, aki némi hozománytal rendelkezik. Leveleket „Komoly” jellegre a Novába. Str. Memorandului 16. (P 9777)

HÁZASSÁG céljából megismerkednék 30 éves tisztviselővel, akinek bármilyen kevés fizetése van, csak finom lelkű, jó megjelenésű uriember legyen. Anyagiak miatt nem lesz akadály. Válasz „Próba szerencse” jellegre a Novába kérek. (P 9779)

ADÁS-VÉTEL

ELADÓK belvárosban 10 és 12 százalékot jövedelmező bérházak. Családi és villaházak már 150 ezer lejtől vannak eladásra előjegyezve ELIÁS ügynökségnél, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6963)

KÉT házát keresek megvételre. Egyet 1 millió 500 ezer, egyet 600.000 leig. Cimeket a kiadóhivatal továbbítja „Komoly” jellegre. (6962)

SÖBER ágy eladó. Klein női divatszalon. Str. Memorandului 24. (6667)

VESEK mindenféle pince, padlás, lomokat, butort, ruhát, vasat, papírt, rongyot stb. Szélonok 90x180 nagyon olcsón eladók. Levelezőlap hívásra házhoz megyek. Klein Lázár P. Abator 3. (5953)

KÉTHOLDAS gyümölcsös, három szoba, konyha és melléképületek, villanyvilágítás a Szent György hegy alatt sürgősen eladó. Értekezni: Foto Agoston, Cal. Reg. Ferdinand 40. (6848)

TOPOLYAHÁLÓ, mindenféle butorok olcsón eladók. Cal. Decebal 3. Veszek használt butort. (6485)

FORDZON traktor cséplésre felszerelve eladó. Cluj, Str. Pietroasă 24. (6835)

HÁZ sürgősen eladó. Str. Sft. Gheorghe 37 szám. (6849)

ELADÓ szép modern új villa, két szoba, komforttal. Str. Rădăuș 52. (6847)

VENDEGLŐ, téli-nyári tekepálya, billiárd szoba, nagyterem, szoba, konyha, speisz, 64 négyzetméter betonpince házál együtt eladó. Értekezni: Str. Crisan 35. (6883)

ZOMÁNCOZOTT FÜRDŐTÁL 1 méter átmérettel, zuhannyal gyermekek és felnőtteknek szabaddan, vagy szobában való fürdésre, eladó. Cal. Regele Carol II. 18. Galvanikus üzem. (6909)

NAGY ház, szoba, konyha külön bejárattal és szép kerttel elutazás miatt 50 ezer lejtől sürgősen eladó. Colonia Someni, Str. Dănești. Tárkányi Mihály mellett. (6913)

ELADÓ ökörszék, ló, igás szekér, két pár hám, angol nyereg, két könnyű kocsi. Minden jókarban. Cím a kiadóban. (V6745)

ELADÓ nagy, kétféle, vízmelegítő fűzőkémence. Str. Saguna 24. (P 9711)

HÁZASTELEK eladó két részben is, két ucafronttal Str. Porumbului 4. (6796)

ELADÓ 1 lőeres villanymotor és 1 fasztergapat 6000 lejtől. Str. Toamnei 10. (6917)

ELADÓ telek szoba, konyha, istálló, gyümölcsös, viz. Str. Brăncoveanu 44. Tiszt viselő-telep. (6918)

JUTÁNYOSAN eladó 4 ablak üvegezve komplett, 2 ajtó készárnyas tokkal. Fischer, Str. Gen. Poetas 26. (6920)

VESEK porszívógépet, soklemezűs pafont, főzőkémencét, fürdőkádakat, régi fedélpléket, 300 literes pálinkafőzőt komplett. Zeiler bádogos, református teológiával szemben. Gyógykádakat orvosi méret szerint, fotelet készítek. (6922)

MOTORKERÉKPÁR F. N. 500 cm. luxus új állapotban oldalkocsi felszerelésre alkalmas, eladó. Str. Gruia 1. (6926)

MODERN új konyhaberendezés olcsón eladó. Str. Dubălarilor 1., ház mesternél. (6927)

EGY pafont 60 klasszikus lemezzel eladó. Str. Gen. Poetas 15. (6931)

ELADÓ 90x12 méter, fiatal gyümölcsfákkal beültetett, gondozott, bekerített telek. Egyszobás épület és kut van. Calea Regele Carol II. végén levő vám mellett jobbra betérő belső utcában. Egri József, Posta Józsefnél. (6934)

ELADÓ butorok, szabó berendezés, ágy és fehérneműk. Str. G. Baritiu 16. szám alatt. Értekezni déli 12—1-ig. (6933)

ELADÓ konzoltükör márvánnyalappal és gyermekágy. Keresek kerti butort. Zsigmond, Str. Uzinei Electric 11. Telefon: 20—36. (6935)

ELADÓK tömör bronz ötágú csillár, keim függőszárny drapéria, tizenkétselemes kinaezüst evőeszköz, perzsaszőnyeg, 37-es női cipők, estélyi ruhák. Str. Barion L. Pop 7., ajtó 7. (6938)

TOLÓKOCST keresek megvételre. Ajánlatok: Str. Calvin 2., kapusnál. (6939)

ELADÓ antik diófából 2 ágy, 2 márványos éjjeliszekrény és egy komód. Str. Anton Pann 9. (6940)

ELADÓ bicikli alkatrészek és egy jókarban levő bicikli. Cal. Marechal Foch 30. (6941)

ELADÓ sürgősen elköltözés miatt fehér háló, 1 szalon, 2 paplan. Str. Rudeanu 22. (6972)

ELADÓ prima kivitelű diógyöke teleháló. Str. Paris 62., asztalosműhely. (6974)

GYERMEKRUHA varráshoz próbababát megvételre keresek. Cal. Reg. Ferdinand 10. Vilma fűzőszalon. (6975)

HATALMAS fügefá, mely gyümölcsrel zsufolva van, a városból való elutazás miatt olcsón eladó. Str. Closca 11. (T 1009)

RÖKAMIER modern eladó. Str. Martir Belaiu 5-a. Grigorescu negyed. (6980)

KERESEK családi házat Str. Fântânelei környékén. Leveleket „Készpénz 250 ezer” jellegre a kiadóba. (6983)

KÜLÖNFÉLE butorok elköltözés miatt sürgősen eladók. Megtekinthető: P. Unirii 26., udvarban. (6984)

ELADÓ a P. Gării minden elfogadható áron egy telek és egy a Pillangó telepen mind a kettő bankteherrel átvethető. Cím: Str. Stf. O. Iosif 6., Molnár. (6985)

MINDENFÉLE butorok nagy választékban olcsón eladók. Bizományt, beraktározást vállalok. Használt butort veszek. Str. Gen. Poetas 15. (6932)

PATEFON elutazás miatt lemezekkel olcsón eladó. Str. Scărilor 5. (6943)

1 szoba, konyha, viz, villany bevezetve, áthelyezés miatt eladó. Érdeklődni este 6 után. Cal. Maramures 52 F. (6960)

HÁZHÉLYEK eladók Str. Baciului és Str. Masiniilor folytatásán. Erd.: Nemes-nél, Str. Baciului 18. (6944)

KÉT ház a Pintér és Molnár malom közelében sürgősen eladó. 50 ezer és 75 ezer lejtől. Erd.: Str. Timbalei 13. háztulajdonosnál. (6945)

ELADÓ varrógép jókarban, összes felszereléssel. Str. Scărilor 5. (6942)

120 ö, elsőosztályú, göcsmentes búkkasábra ajánlatot kérünk július 28-ig. Köz ponti szálloda. (6948)

VEGKIARUSITÁS Vilma fűzőszalonban, Cal. Reg. Ferdinand 10. Rendkívül olcsó árban fűzők, mellatatók augusztus 1-ig. (6949)

NAGYON szép világos habos körös teleháló, nagyon szép jókarban levő szalagarnitura olcsón eladó. Str. Aviator Suciu 1., sarok. (6950)

DANIEL kályha olcsón eladó. Str. Bra-tianu 45. (6951)

RÉSZLETFIZETÉSRE is eladó 1 új téglaház és egy bekerített félparcella kuttal. Cím a kiadóban. (6954)

GYÖNYÖRŰEN éneklő harci hanárik olcsón eladók. Str. Hasdeu 61-a. (6955)

ELADÓ szerényigényű családnak tisztességes megélhetést biztosító üzlet. „Jól bevezetve” jellegre a kiadóba. (6956)

MODERN hármass diófa szekrény, egy keveset használt festett kombinált háló sürgősen eladó. Cal. Reg. Carol II 36., asztalos műhely. (6957)

ELADÓ áramvonalas, modern gyermek-kocsi 2200, hármass gardero szekrény 1500, két méteres konyhaágy cin plétetével 600, szövet függönyök két ablakra 1200, butorok Str. Avram Iancu 24. szuterin. (6958)

KANÁRI madrak jó énekesek, fajtiszta orange (narancssárga), acélkék, ezüst és aranyzabellá, fehér, sárga és tarkaszínűek eladók. Cím: Str. T. Grozăvescu 8., Abator mellett. (6959)

ELADÓ egy üzletajtónak való vasredőny és ajtó. Cím: Str. Gh. Tamas 25. (P 9773)

VESEK vasredőnyös üzlet ajtót és fűszerüzlet berendezést. Str. Goldis 8., ház-felügyelő. (P 9776)

ELADÓ két sodrony, konyhaasztal székel, függőnyrud, ebédő asztal 6 székekkel, női íróasztal. Str. Eminescu 2. (P 9778)

ELADÓ rökamier, szelton, teli diófa szekrények, íróasztalok, teli tölgy hármass szekrény. Érdeklődni 12—3 között. Str. Babă Novac 9. em. 3., ajtó 7. (P 9783)

NE adja el arany, ezüst tárgyait, ameddig Szilágyi ékszerésznél meg nem győződik a legmagasabb beváltási árákról. Str. Reg. Maria 7. (P 9789)

ELKÖLTÖZÉS miatt jó bevezetett üzlet, raktárral együtt 120.000 lejtől eladó. „Tisztességes megélhetés” jellegre a kiadóba. (P 9792)

MÉZES kannákat használtat, jókarban megvételre keresek. Weisz, Str. Massaryk 2 szám. (6967)

HÖRÖK eladók gyümölcsnek, uborkának, káposztának, viznek. P. M. Viteazul 15 szám. (6966)

ERNYŐK gyári árban, behuzások, javítások olcsón. Ernyőüzem, Cal. Reg. Ferdinand 3., udvarban. (6964)

SÜRGŐSEN eladó családi ház. Str. Le-meni 24. (6961)

SZÉP konyhaberendezés eladó. Str. Rudeanu 40. (6990)

TARGUMURESEN a központban eladó 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba és mellékhelyiségekből álló adómentes új ház parkettel és rakott kályhakkal 260.000 lejtől, valamint több kisebb, nagyobb ház 10 százalékos jövedelemmel. Értekezni: P. Regele Ferdinand 17., bent az udvaron „Appolló” ingatlanforgalmi iroda. (VT1012)

FÉRFI ruhát, férfi fehérneműt, használt szőnyeget, disztárgyakat magas áron veszek. Ugyanott cserélhet perzsaszőnyeget mindennemű ócskaságokért. Str. Cipariul. (6992)

KISEBBSZERŰ házat vennék részletre, vagy esetleg eltartanám érte megállapodás szerint. Cím a kiadóban. (6993)

EGY favágógép, Buszing motor 12 HP csépléshez is alkalmas eladó. Cím: Str. Cipariu 1., régiségüzlet. (6994)

STR. Horea környékén eladó új emeletes ház. Került 2 millió, elutazás miatt 1 millió 200 ezer lejtől. Erd.: Str. Traian 9. d. u. 2-4. Szabónál. (6995)

NAGYON olcsón eladó 1 személyre háló. Cal. Reg. Ferdinand 69. ajtó 1. (6997)

FÉRFI szabó és más női varrógépek olcsón eladók. Cal. Traian 51. (6999)

ELADÓ: szalagarnitura, asztalka, szekrény, spanyolfal, mosdó felszereléssel, függőny, szelontakaró. Str. Avram Iancu 7., Horváth. (P 9793)

MODERN konyhaberendezések nagyon olcsón eladók. Str. Reg. Maria 24. asztalos-nál. (P 9794)

AZONNAL kiadó 1, vagy 2 szobás, napos kerti lakás. Eladó termő fügefá. Strada Grigorescu 32. (P 9797)

100 lej előleggel csináltathat részletre mérték után férfi, női és gyermek cipőket. Garantiált kézimunka. Cal. Victoriei 10. (P 9798)

ELKÖLTÖZÉS miatt eladók mindenféle butorok. P. Unirii 9., ajtó 4. (P 9799)

CLUJHOZ negyedóra járás, gyönyörű fekvésű teljesen berendezett mindenféle gazdasági felszereléssel, lakással és 3 holdas gyümölcsös elutazás miatt eladó. Érdeklődni Calea Măjilor 43., Zabolaynál. (P 9800)

ÁLLÁST KERES KÉPZETT ápolónő beteg mellé menne vidékre is. Cím a kiadóban. (6925)

UNTERRICHT in rumänischer und deutscher Stenografie nach leichtfasslicher Methode, mässiges Honorar. Chiffre: sicherer Erfolge. Redaction. (6929)

KEDVEZMÉNYES utazással rendelkező, megbízható hadirokkant bármiféle állást keres. „75 százalékos kedvezmény” jellegre. (6947)

ÁLLÁST KAPHAT KEREKES segédet azonnali munkára fel veszünk. Str. Enescu 3. (6915)

BÁDOGOS segédet keresek, de jó munkást. Str. Mărășeti 48. (6921)

KIFUTÓFIUT nagyobb kereset. Bauch cég, Cal. Regele Ferdinand 1. (6924)

RENDES, tiszta mosónőt keresek. Str. Reg. Carol II. 5., Restaurant. (6946)

BEJÁRÓNÉT felvesz magános urinó. Str. Corches 8., háztulajdonos. (P 9781)

JOBB leányt keresek mindenesnek elsejér, vagy azonnala jó fizetéssel. Str. Andrei Muresan 43. (P 9787)

JÓMEGJELENÉSÜ gyakorlott kiszolgáló leány felvétetik. Str. Iorga 5., cukrászda. (P 9791)

FÉRFIFEHÉRNEMŰ varrodába kifutó-leány felvétetik. Str. O. Iosif 1., em. (T 1011)

FÉNYEZŐNÖT keresek politurozáshoz. Értekezni: P. M. Viteazul 14., Berkovics. 1—4 óra között. (6989)

KISZOLGÁLÓ leány, vagy fiu élelmes, perfekt román nyelvben, szóban és írásban könyvpapírkereskedésben jártas felvétetik Anca könyvkereskedésbe. Cluj. (P9801)

EGY tanulóleányt felvesz. Zabolai, Str. Memorandului 23. (P 9805)

KÜLÖNFÉLEK

MEGNYILT a Gheorghe Costin féle étterem, ahol mindenféle hideg és meleg ételek kaphatók. Olcsó havi abona. Str. Clemenceau 3. (6973)

VARRÓGÉPET bérbe, vagy megvételre keresek. Ajánlatokat „Varrógép jellegre” (T 977)

UNIVERSAL kereskedelmi iroda, Str. Reg. Maria 20., földszint 4. Vállal kereskedelmi, bizományi, alkusz ügyleteket, áruk vételét, eladását, találmányok szabalmaztatását és értékesítését. Komoly kölcsön-ügyleteket bármely összegig. Burestivel állandó összeköttetés, külföldi és belföldi ügyek elintézésére. Elsőrangú megbízásokkal rendelkezik, minden igényeknek megfelelő olcsóbb és drágább prima minőségű családi, vagy jövedelmező ingatlanok eladására. Felvilágosítást nyújt díjtalanul behozatali, vagy kiviteli engedélyek, tartózkodási, utlevéltámogatás, valuta, mindenféle adó, illeték, különféle bírság, vagy bármely ügyben teljes diszkréció mellett. (6979)

KIRÁNDULÓK figyelmébe. 10 darab finom friss sütemény kivitelle csak 15 lej. Calea Regele Ferdinand 3. Udvari cukrászda. (T 806)

BÁDOGOSOK figyelmébe. Dogarilor utcában csatorna horgokat csinálók. Pop. (6914)

SZAPPANFŐZŐ berendezéssel pénzes társat keres Breiner, Cal. Traian 13. (6919)

40 ezer lej készpénzemet jól bevezetett üzletet fektetném, szerény állás ellenében. Ajánlatokat „Özvegyasszony” jellegre a „Joestét!” Sibi, Str. Ocnei 22. továbbít. (V T 1013)

RENTABILIS üzlet 100—150 ezer lejell társat keres. Cimeket 6—7000 jellegre kérek. (6976)

FESTÉST órábért, vagy darabszámmra mint alkalmazott, elvállalok. Gyárban, szállodában, építészknél stb. vidéken is. Meszelést, mázolás és szobafestést, vállalok. Cimeket „Festés” jellegre a kiadóba. (6988)

LAKÁSFÉREGTELENÍTÉSEKET Paragáz-zal tökéletes eredménnyel eszközölök. Teljes szagtalanítás. „Polynea”, Str. Avram Iancu 16. Miniszterileg autorizálva. (P 9780)

ELVESZETT kulcsomó. Megtalálójá jutalomban részesül, ha Somlea gyógyszer-tárba beadja. (9804)

KIADÓ LAKÁS

STRADA Elisabeta 47. számú villában szoba, előszoba, fürdőszoba garzonlakás azonnalra kiadó. Telefon 12—19. (6911)

FÖLDSZINTEN különbejáratú butorozott szoba fürdőszobával azonnal kiadó. Ugyanott különbejáratú butorozott szoba kiadó. Str. Reg. Maria 19. (6912)

KIADÓ 2 szoba, előszoba, konyha, fürdő és mellékhelyiségek. Cal. Marechal Foch 133. Érdeklődni: Str. Tebei 13. Telefon: 14—13. (6916)

AZONNAL kiadó két szoba, konyha havi 1200. Str. Gen. Grigorescu 57. (6923)

KIADÓ uccai 2 szoba, konyha. Str. Gelu 34. szám. (6937)

KÉT szoba, konyha kiadó augusztus 1-re. Str. Ion Măiorescu 19. (6952)

SZOBA, konyha komfortos lakás gyermektelen házaspárnak augusztus elsejére kiadó. Str. Stroescu 11-a. (6953)

SZÉP szoba, konyha, speisz, viz, villany bevezetve 650 lejtől kiadó. Str. Horea 6. (P9774)

KIADÓ egy szoba, előszoba, konyha. Str. Rudeanu 38. Értekezni „Star”, Cal. Marechal Foch 1. (P9775)

LAKÓTÁRSNÖT keres magános urinó központi fürdőszobás lakásába, Str. Corches 8., háztulajdonos. (P9782)

4 szoba, konyha, kamara, fürdőszoba külön telken kiadó. Str. Episcop Ivan 42. Értekezni lehet Str. Filipescu 6. (P9784)

NAGY szoba és szuterin szoba kiadó. Két háló eladó. Str. Motilor 69. (P9785)

KÜLÖN telek, szoba, konyha előszoba speisz kiadó. Érdeklődni Piata Unirii 17. (P9786)

KIADÓ kertes villa szeptember 1-re. Str. Gelu 7. Értekezni: Hitelbank, Dunki. (P9788)

AZONNAL kiadó két egymásba nyíló szoba butorral vagy üresen. Strada Dorobantilor 36. (P9790)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szép szoba azonnal kiadó. Esetleg üresen is. Str. Reg. Carol II. 14. (6965)

KÜLÖNBEJÁRATU szép nagy parkettes üres szoba földszinten, kapu alatt, vízkagylóval augusztus 15-re kiadó Cal. Reg. Ferdinand 51. (6968)

ÜZLETHELYISÉG kiadó, ugyanott berendezés eladó. Cal. Reg. Ferdinand 11. (6969)

Hirek

NAPTÁR. 1938. Julius 24., Vasárnap.
Róm. kat.: Krisztina. Prot.: Christine
Ort.: Sf. Mart. Cristina. Izr.: 25 Tamuz.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 550, félévire 280, negyedévre 150, egy hónapra 50 lej.

JÓESTET!

A KÜLÖNBSEG

Mit gondol Jucika, mi különbség van egy kidölt-bedölt ház és a mai házasságok között?

— A kidölt-bedölt házat lebontják, a mai házasságot többnyire felbontják.

KÜLVÁROSI VENDEGLŐ

— Hé pincér, ezt a hustlevest képtelenség megenni.

— Olyan rossz?

— Nem tudom, mert egyelőre nincs hozzá kanál.

Kimerült idegzetűek, lábadozók udítására valódi Diana sósborszesz!

MAI GYEREKEK

Pisti és Jancsi nyári estén a csillagokat figyelik, egyszer csak megszólal Pisti.

— Nos mit gondolsz Jancsika, laknak-e a csillagokban?

— Hát hogyne laktának — bölcseledik Jancsi — nem látod, hogy ki van a világítva?

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 23-án, szombaton reggeltől folyó hó 30-án, szombaton reggelig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Unirii-tér; dr. Halász, Cuza-Voda-tér; Flohr József, Regele Ferdinand-ut; Diana, Jorga-uca.

— Időjárásjelentés. A bucaresti időjárásutató-intézet jelentése: Váltakozó, többnyire borult ég, esők, lehűlés.

— JÓ ES OLCÓ BÓRT ÉS TALPAT Kozák bőrüzletben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

Kerékpározók!

Kérjék a rendőrség által elfogadott ALUMINIUM LÁMPÁT

Rozsdamentes Dinamohoz is jó

Az alumíniumnak nem árt az elemben levő sav.

— FELKÉRÉS. A helybeli róm. kath. főgimnázium kéri a városban tartózkodó tanulóit, hogy vasárnap, (juli 24-én) délután 5 órakor gyülekezzenek az intézet udvarán. Innen a templomba mennek a Mária anyakirályné emlékeztetése tartandó gyász-istentiszteletre.

— ELVESZETT PÉNZTÁRCA. A július 19-én este 22.10 órakor Bucarestből Cluj felé induló gyorsvonat utolsó kocsijának I. oszt. fülkájából elveszett Demeter Béla lapszerkesztő pénztárcája, amely fontos iratokat tartalmazott. A becsületes megtaláló juttassa el szerkesztőségünkbe, ahol jutalomban részesül.

— HÁROM VOLT MUNKAKAMARAI ELNÖK VAN MÁR LETARTÓZTATÁSBAN ARADON. Jelentették, hogy Vulpe József volt aradi munkakamarai elnök ellen fogvatartási parancsot adtak ki. Most a bíróság két másik volt elnök: Mosoiu Victor és Strengar Demian Sava ellen is letartóztatási parancsot adott ki, úgy, hogy jelenleg az aradi Munkakamarának három volt elnöke van különböző súlyos visszaélések vádjával letartóztatásban.

— A Katolikus Kőr Anna-bája. A Katolikus Kőr az idén is megrendezi hagyományos nagysikerű Anna-bájját, zártkörű jelleggel táncal egybekötve. A minden évben szép kiállítások között lezajló mulatság július 30-án, szombaton este pontban 9 órai kezdettel lesz a Kőr összes helyiségeiben és az erre az alkalomra feldisznított udvaron, olcsó belépőjegyek és kitűnő tánczene mellett. A meghívott kívánatra elő kell mutatni. A rendezőség felkéri mindazokat, akik meghívóra igényt tartanak, hogy forduljanak a Kőr titkárságához, Kogălniceanu ucca 7. szám, amely készséggel áll minden tekintetben rendelkezésre. A rendezőség bizonyosra veszi, hogy a megjelenők az idén is éppen olyan kitűnően fognak majd a mulatságon szórakozni, mint az előző években és ezért mindenkit szeretettel vár oda.

— A MARIANUM FELHIVÁSA. A Marianum igazgatósága ezúton hívja fel az intézetnek a város területén levő összes növendékeit, hogy vasárnap délután 5 órára jöjjenek az intézetbe a most elhunyt Mária anyakirályné dicső esemlékeztetése tartott nagy gyász-istentiszteletre.

— Kiutasítottak Olaszországból egy zsidó újságíró. Római híradás szerint, nagy feltűnést keltett, hogy Olaszországból kiutasították Eduard Kleinerer hírlapíró, a londoni Zsidó Távirati Iroda tudósítóját és a newyorki Jewish Daily Bulletin című lap munkatársát. Kleinerer lengyel nemzetiségű és nemrégiben az olasz koronarend lovagjává nevezték ki, kiutasítása tehát annál nagyobb feltűnést keltett.

— GONDOSKODNAK A HADIROKKANTAK, HADIÁRVÁK ÉS HADIÖZVEGYEK ÁLLÁSBA HELYEZÉSÉRŐL. Emil Badaraul, a bucaresti itélőtábla tanácsosát kinevezték annak a bizottságnak elnökévé, amely gondoskodni fog a hadirokkantak, hadiárvák és hadiözvegyek munkahelyekre való elhelyezéséről.

1 DIANA lemosás

● felírás
● teszt

— Elitelték a lord „emberrablóját.” A birminghami törvényszék a lord Nuffield elleni emberrablási merénylet megkísérlése miatt hat évre ítélte John Bruce vádlottat.

— Németországnak még kétezer évre van szene. Berlinből jelentik: Szakértők számításai szerint a német birodalom szénbányái a jelenlegi termelés ütemét tekintetve, még 2000 évig elláthatják a birodalmat szénrel. Németország ezen a téren Európában első helyen áll, csak az Egyesült Államok szénbányái rejtenek magukban ilyen gazdag szénkincset. 1937-ben a német birodalom szénbányáiból 184 és fél millió tonna kőszént termeltek ki, ugyanilyen mennyiségű barnaszént is termeltek. 1938-ban a széntertermelés fokozásával kell számolni, ha tekintetbe veszik az eddigi hónapok széntertermelésének adatait.

— A FÜRDŐ- ÉS ÜDÜLŐHELYEKEN IS LESZÁLLITJÁK AZ ÉLELMISZEREKET. Kormányrendelettel 10, illetve 15 százalékkal a fürdő- és üdülőhelyeken is szállítják a vendéglői árakat ugyanúgy, mint a fővárosban.

— Kisgyermekek tömegtragédiája a Pruth folyón. Cernăuți-ből jelentik: Gogolina község mellett a mezőn dolgozó falusiak a Pruth folyó felől segélykiáltásokra lettek figyelmesek. Azonnal a partra rohantak és látták, hogy a vizen egy bárkán tíz gyermek ül és a bárka erősen ingadozik, a következő percben pedig felborul. A falusiak közül többen a folyóba vetették magukat és 8 gyermeket sikerült is megmenteniük, nagy nehézségek árán, de kettő a hullámok között lelte halálát. A hatósági vizsgálat a felelősség kérdésének tisztázására megindult.

— Egy lengyel sportrepülő tragédiája. Varsó közelében egy sportrepülő ezer méter magasságban elvesztve az uralmat kormányza fölött gépével felborult és lezuhantva szörnyethalt.

— OKTÓBERBEN GYAKORLATRA HIVNAK BE KÉT KOROSZTÁLYT. Minisztertanácsi rendelkezés alapján, az 1928-29. évi tartalék-korosztályokat a királyi hadgyakorlatokon való részvétel céljából behívják.

Hatvan éves Graf Ulrich, aki 1923-ban megmentette Hitler életét

(MÜNCHEN.) Hitler Adolf életmentője, Ulrich Graf most ünnepelte hatvanadik születésnapját. Ebből az alkalomból Hitler Adolf már kora reggel látogatást tett nála és a nap folyamán Graf-nál, aki egyébként a nemzeti-szocialista mozgalom egyik legrégebbi tagja, egymásnak adták a kilincset a látogatók. A gratulálók között volt Hess birodalmi miniszter is.

Graf 1923 november 9-én a müncheni Feldherrenhale előtti uccai csata alkalmával mentette meg Hitler életét. Amikor a rendőrség sortűzre adott le, Ulrich Graf, aki Hitler Adolf mellett mentett, Hitler elé vetette magát s testével fogta fel a golyókat, amelyek Hitlerre érték volna Graf mellén, karján és lábán szenvedett sebesüléseket és csaknem reménytelen állapotban szállították kórházba.

— Súlyos repülőszerencsétlenség Olaszországban. Egy akrobatikus mutatványokat végző repülőgép a rimini légi kikötő mellett szárnytörés következtében egy házfedélre zuhant. A repülőgép kigyulladt és a benne ülők életüket veszítették.

— FELTŰNÉST KELTŐ FÖTISZT-VISELŐ FELFÜGGESZTÉSE ORADEAN. Dumitrescu belügyminiszteri vezérfelügyelő Oradea-ra érkezve többnapos vizsgálatot folytatott le és ennek eredményeképpen szabálytalanságok vádjával további intézkedésig felfüggesztette állásától dr. Prodan Teodor városi főügyészt, Bazili Mihai mérnököt, a városi villamosmű igazgatóját, Szenes Antal mérnököt, dr. Vostinar János, városi főjegyzőt és Chis Corneli tisztviselőt. A vezérfelügyelő intézkedésére megszűnt a köztisztviselési üzem különállósága és a városi közüzemekről elbocsátják a felesleges tisztviselőket. A vezérfelügyelő a vizsgálatot még folytatja. Egyébként az érdekeltek remélik, hogy az eljárás rövidesen tisztázni fogja őket arról is inkább, mert egyrészt a vezérfelügyelő még ki sem hallgatta.

Leveszi lábáról Önt is a nagy hőség. Dörzsölje be homlokát, arcát valódi Diana-val, hogy teste, lelke felírásuljon!

Rádió

JULIUS 24., vasárnap.

Bucuresti. Mária anyakirályné temetése alkalmából a rádió a temetési szertartást teljes egészében közvetíti.

Budapest I. 9.45: Hírek. 10: Unit. istentisztelet. 11: Ref. istentisztelet. 12: Egyházi ének és szentbeszéd. 13.30: Hangverseny. 14: Előadás. 15: Hanglemezek. 16: Gazdasági előadás. 16.45: Cigányzene. 18: Felolvasás. 18.30: Zongora verseny. 19: Csevegés. 19.30: Szalonzene. 20.30: Magyar uszók, előadása. 21.10: Hány János Operaház szabadbéri előadása. 22.50: Hírek. sporteredmények. 1.05: Hírek.

Budapest II. 12.30: Hanglemezek. 21.30: Hírek.

JULIUS 25., hétfő.

Bucuresti. 6.30: Torna, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások, hírek. 13.15: Hírek. 13.25: Tandin zenekar. 14.15: Hírek. 15.20: Idősebb anyag. 19.15: Kamarazene lemezek. 9.45: Zamora énekesnő Vilnov és círsanu két zongora játéka. 21: Felolvasás. 22.10: Munteanu Zoăfia énekel. 22.30: Hírek. 22.45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, éter. 11: Hírek. 11.20: Felolvasás. 11.45: Felolvasás. 13.05: Ének, hegedű és zongora kísérettel. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.35: Hírek. 17.15: Diákfelőra. 17.45: Hírek. 18: Táncklemezek. 18.45: Felolvasás. 19.15: Zenekar. 20.5: Hírek szlovák nyelven. 20.45: Csevegés. 21.10: Regősest. 21.50: Hírek. 22.10: Előadás. 23: Hanglemezek. 24: Hírek angol és francia nyelven. 24.10: Cigányzene. 1.50: Hírek.

Budapest II. 19.35: Előadás. 20.25: Beethoven lemeze. 22.10: Jazz-zene.

Olcsó árusítás megkezdődött

CONFECTIO S. A.-NÁL • CLUJ

STR. MEMORANDULUI 2. SZÁM.

Üzletátalakítás miatt mélyen leszállított árak

Női mosóruhák . . . Lei 260-350
Női selyemruhák . . . 650-750
Női tavaszi kabátok . . . 950-1000
Női szőrmestélikabátok . 1200-1500

Apróhirdetések

LAKÁST KAPHAT

• szoba, hal, világos lakás, orvosnak ügyvédnek, irodának, táncteremnek igen alkalmas, jutányos áron kiadó. „Pax” Cluj, Cal. Marechal Foch 3. (6970)

LAKÁST és teljes ellátást kaphat szerényebb igényű férfi magános urinónál. Str. Fluturilor 14. (T1008)

KERTES villában 2 szobás összkomfortos lakás augusztus 1-ére kiadó. Str. Dragalina 124-c. Értekezni Str. Gojdu 9-a. alatt. (6977)

KIADÓ 2 szoba, konyha egyetem mellett. Érdeklődni házfelügyelőnél Str. Coganiceanu 8. Megtekinthető 6-8. (6978)

BUTOROZOTT szoba főzőkemencével kiadó. Str. Masaryk 19. (6979)

KIADÓ azonnalra külön telken vendéglő, kert, tekepálya, üzlethelyiség, szoba, konyhával együtt. Cim a kiadóban. (6981)

KIADÓ központban kis féregmentes szoba 400 lejért. Előszobában főzni is lehet. Str. Gen. Dragalina 74. (6982)

KIADÓ egészséges világos szuterinben egy szoba kis konyhával. Str. Goldis 5. (6991)

EGY nagy szoba kiadó. Str. Masinistilor 44. (6996)

BUTOROZOTT szoba egy-két fiatalembernek kiadó. Str. Măloasa 19. (6998)

KÜLÖNBEJÁRATU nagyon szép butorozott szoba kiadó. Str. Duca 3. Elsőemelet Kovácsné. (7000)

KERTBEN álló 3 szoba komforttal és szoba, konyha augusztus 1-re kiadó. Str. Goldis 20-c. (7001)

KIADÓ uccai szuterinben szoba, speisz, kisebb butorozott szoba. Str. Regala 15-a. (P9795)

BUTOROZOTT szoba azonnal kiadó. Libatoll, képek eladó. Zongora bérbeadó. Str. Filinescu 1. I. balra. (P9796)

KÜLÖNBEJÁRATU szép nagy üres szoba földszinten, kapu alatt azonnal kiadó. Str. Regina Maria 43. (P9802)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba havi 500 lejért augusztus 1-ére kiadó. Cal. Regele Carol II. 98-a. (P9803)

BUTOROZOTT szoba kiadó 500 lejért. Str. Grigorescu 94-nél, Str. Ioan Urs 8. (P9806)

SZEP nagy világos betonozott helyiség kiadó. Szódavizgyárnak, szódóedének vagy hasonló üzem részére igen alkalmas. Str. Moldovei 8. (7002)

LAKÁST KERES

KERESEK üres szobát, fürdőszoba használattal. Cimeket a kiadóba „Csendes lakó” jelígre továbbít. (6910)

Mozi

ORSZÁGOS GYÁSZ MIATT AZ ELŐADÁSOK SZÜNETELNEK.

— Titokzatos női hullát találtak a Dâmbovița partján végzett ásatásoknál. Bucarestből jelentik: A Dâmbovița partján a Rosu nevű külvárosi kerületben végzett ásatások alkalmával egy női hulla maradványai kerültek elő. A jobb családból származó ismeretlen halott személyazonosságának és a halál körülményeinek tisztázására szigorú vizsgálat indult meg.

Eltemették Friedmann Ottót

(CLUJ.) Tegnap délután városunkban hatalmas részvét mellett temették el a tragikus körülmények között öngyilkossá lett Friedmann Ottót, az Agimex vállalat tulajdonosát. A temetésen semmiféle gyászbeszéd nem hangzott el, csak egyházi szertartás volt. Friedmann ügyében egyébként változatlanul folyik a vizsgálat, annál is inkább, mert az öngyilkossággal kapcsolatos iratokat a rendőrség bizonyos, még kiderítetlen részletek tisztázása végett áttette az ügyészséghez. Amint értesülünk, az ügyészség számos kihallgatást is fog eszközölni, főleg azoknak a személyeknek köréből, akik tüzeti összeköttetésben állottak Friedmann Ottóval, hogy a tragédia okaira és hátterére teljes mértékben világosság derüljön.

Rendőrségi hírek

(CLUJ.) Tegnap délután a rendőrség bünygyi osztályának közgei őrizetbe vettek egy Bran Joan nevű deji illetőségű gyanús egyént, akit több lopással gyanúsítanak. A rovtomult férfi kihallgatása folyamatban van. — Bogdán Alexandru Prof. Marinescu-ucca 42. sz. alatt lakó nyugdíjas bejelentette az ügyeletes rendőrtisztnek, hogy tegnap délután az egyik autóbuszban titokzatos egyén kikapta zsebéből 760 lej tartalmazó pénztárcáját. A rendőrség bünygyi osztálya az ügyben erőlyes nyomozást vezetett be, annál is inkább, hogy tegnap délután a Mihai Viteazul-téren, illetve a piacon egymás után három kisebb mérvű zsebmetszés történt. A nyomozás érdekében két zsebtolvaj cigányt már őrizetbe is vettek.

Vakmerő lopás történt a belgyógyászati klinikán

(CLUJ.) Vakmerő lopás játszódott le tegnap déltájban a belgyógyászati klinika egyik laboratóriumában. Hudubaciu Joan klinikai laboráns ma reggel megjelent az ügyeletes rendőrtiszt előtt és bejelentette, hogy tegnap délután a laboratóriumban négy felvételre jelentkezett beteg tartózkodott. Miközben pedig ő néhány percre átment a szomszéd terembe, rejtélyes módon eltűnt az asztal fiókjából 1800 lej készpénze. Miután a felvételre jelentkezett betegek eltávoztak, megdöbbenve vette észre, hogy a keservesen megtakarított és elég tekintélyes összege eltűnt. A rendőrség bünygyi osztályának detektívjei nagy nyomozást folytatnak a titokzatos tolvaj kézrekerítésére.

— Kisebbségi megszilárdulás a tőzsdén. A hét végén a tőzsdéken azok az értékpapírok, amelyek az utóbbi időben kissé visszaestek, újból megszilárdulást mutatnak.

— A négyes hetven ezer fontsterlinget kap. Londonból jelentik: A londoni törvényesszéknek, mint az Etiop bank felszámolásának döntése alapján az Egyiptomi Nemzeti Bank most kiszolgáltatja az Etiop Bank 70 ezer fontsterling betétjét, amelyet a négyes eddig ismételt sikertelenül igényelt.

— Sebesültek a fedélzetén Marseille-ből jelentik: A Shropsore angol hajó Spanyolországból jövet ide érkezett 16 matrózzal a fedélzetén, akik a Bodil nevű dán gőzösnek a spanyol partok közelében történt bombázásánál megsebesültek.

— NEMET REPÜLŐGÉP WASHINGTONBAN. Newyorkból jelentik: Egy Lufthansa monoplán tegnap 17 órai repülés után a Kanári-szigetektől Washingtonba érkezett. Néhány nap múlva a gép folytatja útját Németországba.

— JUGOSZLÁVIA ÚJ KIKÖTŐT ÉPÍT. Mint Belgrádból közlik, Jugoszlávia az Adriai-tengeren a Martin chitzi pontnál új kikötőt épít.

— OLASZ HAJÓRAJ LÁTOGATÁSA JUGOSZLÁVIÁBAN. Belgrádi híradás szerint a VI. tengerészeti hadosztály Ricciardi tengeri parancsnokságával a Kotor-torkolatba érkezett, a jugoszláv tengerészet hivatalos meglátogatása céljából.

A holland királyi udvar és kormány is részvétüket nyilvánították Mária anyakirályné halála alkalmából

(HÁGA.) A királyi udvar nevében tegnap az egyik megbízott szárnysegéd jelent meg a román követségen és az udvar nevében Pella román követnek legőszintébb részvétét fejezte ki. Ugyancsak részvétüket nyilvánították a holland kormány, a nemzetközi döntő bíróság, valamint a diplomáciai testület nevében annak dékánja. A hágai román követségen kitett ivre pedig a holland politikai, társadalmi és gazdasági élet előkelőségei közül igen sokan iratkoztak fel kondoleálásra.

A MIHAI VITEAZUL-REND TESTÜLETILEG VESZ RÉSZT A TEMETÉSEN

(BUCURESTI.) A Mihai Viteazul-rend

lovagjai testületileg vesznek részt Mária anyakirályné temetésén. Előzőleg ma a katonai körben összegyűlve megjelentek a ravatálnál és testületileg helyezték el ott nagy kegyeletteljes korszorujukat.

GYÁSZISTENTISZTELET LESZ A MAGYAR FŐVÁROSBAN MÁRIA ANYAKIRÁLYNÉ EMLÉKEZETÉRE

(BUDAPEST.) Vasárnap délelőtt 11 órakor a Dob-uccai görög keleti templomban gyászistentisztelet lesz Mária anyakirályné lelkiüdvösségeért.

Ujabb földrengést észleltek Görögországban

(ATHEN.) Tegnap különösen Koropos vidékén újabb erős földrengést észleltek. A heves földrengések azonban szerencsére nem okoztak nagyobb anyagi kárt és emberéletben sem esett kár. A görög trónörökös meglátogatta az előző földrengés színhelyét, ahol elbeszélgetett a károsultakkal és gyors segítséget ígért nekik. A kormány pénzügyi és élelmiszeradományt juttat a földrengés sújtotta vidékek lakóinak. Felmerült az

a terv, hogy országos gyűjtést indítsanak a károsultak érdekében, de a kormány a maga részéről kijelentette, hogy egyedül is képes kártalanítani a földrengést sújtotta népek lakóit.

Egyébként a földrengés pusztításával kapcsolatosan Metaxas miniszterelnökhöz a világ számos részéből és több kormányfőtől érkezett részvét-távirat.

Veszedelemes kábítószer-csempészt

leplezték le a magyar fővárosban, akl Bucures-tivel is tartott fenn kapcsolatokat

(BUDAPEST.) A redőrség hosszas nyomozás után letartóztatott egy Virányi Zsigmond nevű 42 éves illatszerkereskedőt. Virányiról megállapították, hogy hosszabb idő óta kábítószer-csempészes-sel és eladással foglalkozott. A vizsgálat folyamán az is kiderült róla, hogy az utóbbi időben igen sokszor utazott Bucures-tibe és állítólag mindig egy ott élő özvegyasszony menyasszonyát látogatta volna meg. A budapesti rendőrség felkérte a bucures-tii rendőrséget, folytas-

son le sürgős nyomozást abban az irányban, hogy Virányi vallomása mennyiben felel meg a valóságnak és Bucures-tiben kikkel tartott fenn kapcsolatokat. A magyar rendőrhatalóságok abban bízhatnak, hogy talán ezen az úton sikerül majd valami továbbvezető, komoly nyomra jutni a Középeurópában az utóbbi időben erősen elharapodzott kábítószer-csempészet és kereskedelem ügyében.

Ujabb incidens történt a mandzsú-crosz határon

Jsmét feléledtek a véres terrorcselekmények Salesztinában - Csehszlovákia erőlyes intézkedésekkel gátolja meg a tőke külföldre való menekülését

(JERUZSÁLEM.) Tegnap újból véres napja volt Palesztinának. A különböző terrorcselekmények folytán 9 zsidó és 2 arab vesztette életét az igen nagyszámú sebesült mellett. Az ország számos részében hirtelen erősen felfegyverzett terrorista csoportok tűntek fel, amelyek valóságos csatákat vívnak a rendőri és katonai csapatokkal, a védtelen áldozatokat pedig könyörtelenül lemészárolják.

A hatóságok ezért a legerőlyesebb ellenintézkedésekre szánták el magukat.

ESŐZÉSEK GÁTOLJÁK A TÁVOLKELETI HADMŰVELETEKET

(PEKING.) A hadműveletek folytatását az őriási arányú felhőszakadások most erősen gátolják. A folyók mindentől megáradtak és újabb árvizektől lehet tartani. Peking és az őt környező közelebbi helyek között a nagy esőzések miatt meg is szakadt az összeköttetés és egyes helyeken ennek következtében élelmiszerhiány is lépett fel.

UJABB HATÁRINCIDENS

(MOSZKVA.) Khabarovszki jelentés szerint, tegnap két mandzsú motoros-hajó az Uzeri-folyón Vidreó község előtt behatolt a Saingov-szigetre és itt hat japán és mandzsú katonát partra vették a partraszállást és a katonákat

Az eltemt emberrobló kiderült, hogy hatalmas vagyont harácsolt össze zsarolásából

(LONDON.) Jelentettük, hogy az angol bíróság 7 évi fegyházra ítélte Bruce Thornthont, aki el akarta rabolni Nuffield lordot, az ismert nevű gyáros és emberbarátot. Thornthon yachtjára akarta hurcolni a lordot és százezer font váltságdíjat akart érte kiszarolni. A tárgyalás folyamán az is kiderült, hogy Thornthon már a világháború óta zsarolásból él és ezekből több százezer fontnyi értéket kitevő hatalmas vagyont harácsolt össze.

Elutasították a CAO és Unirea Tricolor felebbezését

(BUCURESTI.) A Labdarugó Szövetség tegnap este foglalkozott a CAO és Unirea Tricolor ismeretes felebbezési ügyével. A Szövetség mindkét felebbezést elutasította. A két egyesület most, a kiszivárgott hírek szerint, a július 30-án összeülő tanácsüléshez fog felebbezést benyújtani a rájuk nézve kedvezőtlen döntés ellen.

Dejen megtalálták a nyomtalanul eltűnt két cluji kislgyermek egyikét

(CLUJ.) Feldmann István Tunarilor ucca 32 szám alatti lakos még három hét előtt bejelentette a cluji rendőrségen, hogy két kislfia a 14 éves Mihály és 9 éves József hazulról nyomtalanul eltűntek. A nyomozás azonnal megindult, majd a két gyermek kézrekerítésére országos körözőlevelet adtak ki. Ma a deji rendőrség arról értesítette a cluji hatóságokat, hogy Feldmann Mihályt ott sikerült megtalálni. Azonnal intézkedés történt, hogy a gyermeket hozzák haza Clujra és kihallgatásával tisztázzák a rejtélyes eltűnés okát és körülményeit. A 9 éves Feldmann József hollétéről azonban még mindig nincs semmi hír.

— Ertesítem a nagyerdemű közönséget, hogy volt társamtól különválva blond keretező műhelyemet a C. Reg. Ferdinand 3 szám alá helyeztem át. Rendkívül olcsó árak és pontos kiszolgálás. További szíves pártfogást kérek Ormos János.

— Halálozás. Özv. Sütő Imréné folyó hó 22-én reggel hosszas szenvedés után elhunyt. Temetése f. hó 24-én délután 5 órakor lesz a temetői nagykápolnából. A gyászoló család

— Sirkőavatás. Néhai dr. Rosenfeld Salamon sirkővének felavatása f. hó 24-én, vasárnap délelőtt 10.30 órakor lesz megtartva a Feleacului uti új ort. izr. temetőben.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazon jóisme róseimnek és kollégáimnak, kik felejtethetetlen feleségem elhunytá alkalmával részvétükkel fájdalommat enyhíteni igyekeztek ezuton mondok hálás köszönetet. Raáb Miklós.

— Elgázolta a targonmuresi gépkocsi a községi bíró leánykáját. Toplitáról jelentik: Sulyos automobil szerencsétlenül történt a közeli Calontas-Mures községben. A targonmuresi 135. számú autótaxi, amelyet Labu Elemér tulajdonos vezetett elgázolta Platon Elena 15 éves leánykát Sarmas község bírójának gyermekét. A szerencsétlen leánykát sulyos sérüléseivel beszállították a targonmuresi kórházba, a gépkocsi tulajdonosa ellen pedig megindították az eljárást.

— Nem Friedmann, hanem Guttman Ferdinándot tartóztatta le a rendőrség. Jelentettük, hogy a rendőrség bünygyi osztálya letartóztatott egy cluji házalo ügynököt bizományi sikkasztásért. A házalo ügynök igazi neve nem Friedmann, hanem Guttman Ferdinand.

Málnásy Tivadar:

KÜLPOLITIKAI KRÓNIKA

1.

Az általános külpolitikai feszültségre jellemző, hogy a diplomácia a rekkenő nyári napok ellenére is állandó üzemen van. Ezt a túlfeszített munkát sok minden magyarázza de talán azzal a mondással lehet a legjobban megvilágítani, amely Daladier miniszterelnök beszédében hangzott el: **Résen kell lennünk, mert nem a meglevők, de a várható okozhatják a legnagyobb veszedelmet.**

A francia kormányfő ezt az újabb közép-európai és távolkeleti eseményekre értette. Említett helyeken valóban van nyitott kérdés elég és ezeknek mindenike alkalmas arra, hogy az általános felfordulás csóváját gyújthassa fel a békéhez ragaszkodók feje fölött.

2.

Hodzsza miniszterelnök erőfeszítései, hogy a külső és a belső ellenzékét lezserelve egy, a köztársaság részére elfogadható megoldást hozzon létre még mindig nem jártak sikerrel. A várható eredmények reményében ugyanis a cseh szlovákiai nemzeti kisebbségek mereven ragaszkodnak első követeléseikhez, amelyeket azonban Hodzsza miniszterelnök, ha csak a Csehszlovákia egész állami életét megváltoztatni nem akarná, nem teljesíthet. London és Páris továbbra is mindent elkövetnek, hogy a kétségkívül Berlin által támogatott kisebbségi ellentállást mérsékeljék és elfogadható megoldást hozzanak létre.

Ebben az irányban e héten öröndetes esemény történt. Amennyiben ugyanis az angol hírszolgálatosoknak hitelt adni lehet, Hitler kancellár bizalmas megbízottja, Weidemann kapitány útján tudomására hozta Chamberlain miniszterelnöknek, hogy a szudeta-német kérdésben maga is a békés megoldást kívánja. A Führer ezt bizonyára más természetű, remélt engedmények fejében tette. Hogy ezekben a reményekben csalódní fog-e, az a jövő titka. Kétségtelen azonban, hogy ez a lépés egyelőre elodázta a közvetlen veszedelmet.

3.

Távolkeleten az újabb bonyodalom veszálye fenyegeti tartós borulással azed dig sem tiszta láthatárt. A beérkezett jelentések orosz és japán részről csapatösszevonásokról és nagyarányú készülődésekről adnak közléseket. Ezeknek oka kézenfekvő. Szovjet-Oroszország a Korea, Mandzsúria és Oroszország harmas határszögében tudni akarja mi történik. Megszállott tehát egy kis magaslalon fekvő határszéli várost és arra hívatkozik, hogy ez a hely térképészetileg már régebb Oroszország birtoka volt. A kis város startégiailag rendkívül fontos hely. Ugy a japánok, mint az oroszok hadfelvonulós tervében fontos szerepet játszik. Moszkva nem tett egyebet, mint azt, hogy megelőzte a japánokat abban, hogy Sang-Fenget erős hadibázissá építsék ki. Nincs kizárva, hogy emiatt a pont miatt tényleges összeütközések kerülhet sor. A japán hadvezetőség állítólag igen fontos katonai titkok birtokába jutott Ljuskov vezérkari főnök közlései alapján és így bizonyos szempontból fölényben van. Ezt a fölényt a japán sajtó harcias hangja is igazolja.

Egyelőre még csak diplomáciai hadakozás folyik, amely azonban, amint látszik, csak ideig-óráig odázhatja el az oroszok és japánok által már régen vitatott elsőbbségi kérdés dülörevitelét Kelet-Ázsiában.

4.

Az európai diplomácia fentemlített fenyegető helyzettel tisztában van. Igyekezik tehát az óvilágot még egy esetleges nagyobb mérvű keleti bonyodalom ellenére is nyugalmi állapotban tartani. Ezért indult meg a legutóbbi napokban a politikai természetű látogatások egész sorozata. E hetet nyugodtan a tengelyek kiépítési hetének lehet nevezni. Imrédy magyar miniszterelnök és a Duce tárgyalásai valószínűleg meghezározzák a régen várt jugoszláv-magyar megállapodást. Ez esetben a Berlin-Ró-

ma tengely mellett egy Szófia-Belgrád-Budapest párhuzamos tengely alakulna ki. Ennek a tengelynek rendkívül nagy jelentősége volna. Egyrészt elősegíthetné Magyarország és a Kisantant együttműködését, másrészt bizonyos mértékben gátat szabna Németország Keletre irányuló törekvéseinek. Hasonló céllal készült a Varsó-Balti államok közti tengely is, amelynek érdekében Beck lengyel külügyminiszter legutóbb Kaunasban és Rigában „vizitelt” és amelynek megerősítésére augusztus 2-án Oslóban is látogatást fog tenni.

Igen nagy politikai jelentősége van a brit uralkodó pár párisi útjának is. Ez a London-párisi tengely megerősítését célozza, anélkül azonban, hogy amint Franciaország népfőnöki politikai színternek, meghosszabbítást nyerne Moszkváig. Az erőteljes iramban felszerelő Anglia ugyanis most már kezdi egymagában is elég erősnek érezni magát arra, hogy az egyensúlyt Európában hatalmi fölényével biztosíthassa. Ezért kezd a brit-olasz egyezmény életbe lépését sürgetni. Róma számára fontosabbnak lenni Chamberlain valóban kitűnő politikus, látszólagos diplomáciai verecséje ellenére is biztosan egyengeti a Róma és Páris közötti megállapodást, amely azután a négyhatalmi: London-Páris-Berlin és Róma közötti tárgyalásokra fog vezetni.

5.

Európának egyik igen égető problémája a zsidókérdés. Eviandban Roosevelt elnök emberbaráti elgondolásából fakadó felhívás folytán nemzetközi értekezlet is volt ebben az ügyben. Amerika maga részéről 270 ezer menekült zsidót hajlandó tíz év alatt az Egyesült Államok területén elhelyezni, a többi államok azonban ugyszólván semmit sem tettek a kiűldözött fellegetyözése és ellátáshoz való juttatása érdekében. Angliának és Franciaországnak, mint a világ legnagyobb gyarmat nagyhatalmainak, nem került volna különösebb áldozatukba a probléma megoldása. Kényelmesebb volt azonban számukra a továbbbi elődázás és ezáltal a kétségkívül sokat szenvedett zsidóság helyzetének függőben tartása.

6.

Franco tábornok szemmel láthatólag döntésre törekszik. Hogy azonban ez rövid időn belül bekövetkezik-e, még mindig nyitott kérdés marad. A mindkét részről fellegetyözés és hadiszerezés való ellátás teljes erővel folyik. Ebben sem Róma, sem Moszkva nem vehetnek egymásnak szemére semmit. A legérdekesebb azonban az, hogy az alatt, míg Róma és Moszkva egymás ellen hadakoznak, Páris és Berlin a legnagyobb titokban a legelsőbbrendű felszerelőkkel léptek elő. Beigazolást nyert ugyanis, hogy a legutóbbi hadiszerszállítványok már a Frank és a Harmadik Birodalomtól kerültek az ibériai félszigetre. Amíg ezekből a szállítványokból tart, addig alig lehet remény a háború befejezésére. Azoknak a híreknek ugyanis, amelyek szerint Barcelonában most mérsékelt kormány alakulna, abból a célból, hogy Franco tábornokkal megegyezhessék, megerősítés híján, egyelőre hitelt adni nem lehet. A spanyol polgárháború tehát még sokáig foglalkoztatni fogja az európai közvéleményt.

7.

Az általános felfordulásban és az érdekek össze-vissza kusztaltságában vannak azonban biztató jelenségek is, amelyek a hétvégi krónika nem hallgathat el. A legérdekesebb egyik ilyen jelenség az, hogy mialatt Moszkva és Berlin a legádázabb sajtó, propaganda és rádió harcot folytatják, addig az orosz-német kereskedelmi forgalom hónapról hónapra emelkedik. A legutóbbi jelentés szerint a júniusi forgalom csekély 124 millió márkával volt nagyobb, mint az előző hónapé. Ez pedig valóban biztató jelenség, mert a gazdasági kapcsolatok előbb-utóbb mégis csak ki fogják küszöbölni a politikai ellentéteket.

Az uszódóvárok halála: az egyember torpedó

(KIEL.) Rövid tengeri történet. — 1913 június 10-én a volt osztrák-magyar hadiflotta két óriás-páncélosa, a Szent István és a Tegethoff néhány rombolótól és kisebb egységektől kísérelve nyugodtan cirkált az Adrián. Premuda alatt a hajnali szürkületből kivált két egészen apró, szürke jármű, néhány perc múlva már odafüstöltek az óriáshajók közelébe, leadtak néhány lövést és vilámgyorsan visszavonultak. Két rettenetes robbanás, két hatalmas füstoszlop — és a Szent István, két torpedótól találva, oldalra esett. A Tegethoff azonban vontatóra fogta, de mindhiába: a volt osztrák-magyar hadiflotta büszkesége még hajnali hat óra előtt megtelt vízzel és elsüllyedt.

Rizzo olasz tengerészkapitány munkája volt a dreagrowth elsüllyesztése. Két kis hajócskaja rendkívül gyorsjáratu, úgynevezett siklócsónak volt s ezeken oly készülékek voltak, melyekből legfeljebb két-két torpedólövést lehetett tenni. Ezek a parányi járművek mégis tökéletesen bántak el a vastagon páncélozott szörnyekkel, melyekhez arányitva Rizzo kapitány csónakjai valóban jelentéktelenségnek látszottak. Annyira, hogy a páncélosok személyzete nem is fordított rájuk megfelelő gondot.

A kielj német tengerészeti hatóságok megállapítják, hogy a siklójárművek divatja elérkezett. Valamennyi hajózó nemzet töméntelen számban állítja elő azokat. Az angolok kitaláltak egy „faster than ever” (gyorsabban mint valaha) nevű hajógépet, melyek segítségével a járóművek, illetve siklócsónakok óránként 53 tengeri mérföldet, tehát kilencven kilométert tehetnek meg. E sebesség mögött minden csatahajó iramlása messze elmarad. Az angol siklókon két

torpedólövő cső és két kiságyú van, melléje pedig legfeljebb hat ember. Egészen különös, mondhatnók fantasztikus alkotás a japánok Egyember-torpedója, melyet — akármennyire tagadják is — már javában utánoznak minden tengeri országban. Tudomás szerint a torpedó egy szivaralakú acélöveg, melynek hátsó harmadában olyan gépezet van, amely beállítottsága szerint eltéríthetetlenül hajtja a löveget célja felé, míg nekiutközve valaminek, felrobban.

Mivel a nagy hadihajók annyira bevannak rendezkedve kilőtt torpedó fogadására, hogy ma már szinte lehetetlen nek látszik, hogy torpedó érhesse oldalukat, a japánok kiesztették, miként lehet védtelenné tenni a csatahajókat a pokolgépek ellen. Gondolkozógépű alakították a torpedólövegeket. Mindenekelőtt kétszer akkorára szabták az egészet mint amilyen a rendes. Egy szabadon hagyott hátsó kamrájában a lövegnek egy ember helyezkedik el fekvő helyzetben és — kezeli a löveg kormányát.

Ezek után a torpedót csak vízre kell bocsátani, a löveg elmerül, apró kis periszkópján át látja a felszínt a benne fekvő ember, beállítja a gépezetet és mintha gépkocsiban ülne, akár órák hosszat száguldozhat ide-oda a vizeken. Sajátmagával célbaveheti akármelyik ellenséges hajót és nekilódíthatja a szörnyű pokolgépet. Hogy a robbanásnál ő maga is cafatokká megy széjjel, az már másodrendű kérdés.

A japán haditengerészetnél a találmany bemutatása alkalmából egyszerre tizezer tiszt és altiszt jelentkezett a halálgépek kezelésére. Azóta ez a szám hatvanezerre ugrott. Valamennyit a leg-



alaposabban kitanították a gondolkozó torpedó kezelésére. A japánok közönszer tek arról, hogy nem félnek a haláltól. Ha egy háború törne ki akár Amerikával akár Angliával, a nagy csatahajók népe ugyancsak gyorsan ismerkednék meg a gondolkozó torpedóval, melyet éppen az egyéni felfogások különbözősége miatt európai vagy amerikai értelemben nem lehet utánozni. De hogy a japán Egyember-lövegek máris erősen befolyásolják a nagyhatalmakat abban, hogy beavatkozzanak a japán-kínai háborúba: ezt éppen a kieli tengerészeti megbeszéléseken állapították meg. Hatvan-ezer hős így tartja sakkban a világ leg-hatalmasabb páncélosait.

VASÁRNAPI CSEVEGÉS...

A naccságos asszony az autóbusz megállónál áll és vár. Ugy tesz, mintha az autóbuszt várná és odapillog a szentpéteri templom irányába. Valójában azonban kocsizni szeretne, mert a kocsis mégis kényelmesebb az autóbusznál, amelynek fülledt, forró levegőjében több bedmagával zötyög az ember... Am a naccságában skót hajlamok szunnyadoznak, észre sem veszi, hogy egy fiákkeres szemez feléje, lassítva különben sem tulserény gebéjét.

— Elviszem, naccsága — kínálkozik a kocsis.

— Autóbuszon megyek — hűti le a bér kocsis reménykedését a jeges válasz. — Az olcsóbb.

A kocsis morfondíroz. Ugyis üres a kocsija. Ha nem ülteti fel a naccságát, még az a pár lej sem üti a markát, ami az autóbusz-viteldijjal egyező összeg.

Önagsága látszólag nyugodt fölény-nel nézi a szentpéteri templom irányát, ahonnan már piros-sárgállik az autóbusz tekintélyes alakja.

— Üljön fel nagysága — horgássza a biztos üzletet a fiákkeres.

— Elvisz a főtérig három lejért?

— Legyen öt.

— Három.

— Tessék felülni.

Önagsága föllibben az ülésre, a ge-be elindul. A piros-sárga autóbusz üresen elrobog a fiákker mellett. A kocsis kaján örömmel nézi és nem állja meg szó nélkül.

— Pöfögheszt, három lejt kiszedtem a gátás kiasszonyod táskájából.

EGY LITER TARKA BAB

Velem történt meg és azoknak mondom el, akik Gyallay Pap Sándor kollégám tíz deka szálamája miatt esetleg fitoritják az orrukát.

A múlt év őszén falusi néni ke állított be hozzám azzal, hogy szeretné megvenni a verskötetemet.

— Pénzem nincs — bátortalanzkodott a néni ke, — de hoztam egy liter tarka babot.

A tarkabab testvérek között sem ér 6-8 lejnél többet. Hozzá meg a néni ke babja ugyancsak tarka volt, különböző színű babokkal elegyes, meg szemetes is.

A verseskönyvet pedi 20 lejért árul-gattam. Üzletnek nem üzlet, mert mit is csináljak a liter babbal, hiszen kosztból élek. De hirtelen átvillant agyamon, hogy ma azt a ritka emberpéldányt, aki verseskönyvet vásárol, meg kell becsülni, előtte meg kell hajolni, mert bizony mondom, fehér hollóbb a fehér hollónál... Átadtam a könyvet és átvettem a szemesbabot.

A feleségem ki akart dobni a tarka babbal együtt, de aztán ő is megértette a dolgot és a liter „irodalmi” bab oda-ajándékozta a mosónőnek...

Mael Ferenc.

Apróhirdetések

APRÓHIRDETÉSI DJAINK:

Szavanként 1 lej, kezdő és vastagbetűvel 2 lej, nagy betűkkel 3 lej. Ha a cím a kiadóhivatalban van, vagy a hirdetés jelleg, ügy kezelési költség címén 5 lej fizetendő. A legkisebb hirdetés 10 lej. Apróhirdetéseket csak előzetes fizetés ellenében veszünk fel. Jelígs levelek, vagy címek után a hirdetés számára való hivatkozással a kiadóhivatalunkban lehet érdeklődni délelőtt 8-tól este 7-ig.

LEVELEZÉS

ARANYFOGAKAT, ékszereket, briliáns és gyémánt köveket megveszek. Tarkarékossági könyvecskére kiszolgálók. Rosner ékszerész. Cluj, Regele Ferdinand 114. (v T852)

38 éves magányos asszony saját házában levő jövedelmező jüzletéhez tökével rendelkező intelligens temperamentumos kereszény férfi ismeretséget keresi. Akivel szeretettel együtt dolgoznának nyugodt öregséget. Választ „Cukrász” jelígre a kiadó továbbítja. (V 6854)

DIVATNAK, társaságnak barátja nem vagyok, olyan élettársat keresek, aki nem anyagiakra, hanem szelíd, békés családi életre vágik. „32 éves hajadon” jelígre. (6779)

ADÁS-VÉTEL

ARANY fogakat, gyémánt és briliáns tárgyakat (akár tört állapotban) állandóan veszünk **Casa Orologeler**. Ema Weisz, Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T895)

ALKALMI ebédők, hálók, mindenféle butorok olcsón eladók. Beraktározást vállalok, használt butort veszek. Butorraktár Calea Victoriei 25. (5527)

LUXUSAUTO eladó, csukott, prima állapotban. Str. Lazar 1-a. (P 9639)

VENDEGLŐ, fűszerüzlet, borbélyüzlet, nyári kerthelyiség, 10 lakoszoba, autógarázsból álló ház eladó a cojocnai sósfüldével szemben. Érdeklődni ugyanett. (V 6621)

TELEK, törvényszék mellett, 250 négyzetméter, 11 méter fronttal sürgősen eladó jutányos áron. Sándor bizományos, Cal. Ma rechal Foch 13. (6674)

GYERMEKKOCSI, sportkocsi, modern, eladó. Str. Elisabeta 35. (6713)

IRÓGÉP hordozható, rádió. Eumig 3 plusz 1 hálózati eladó. Cím: Mirceanu trafik, Str. Feleacului 5. (6426)

8 **HOLD** szántó eladó Békásban. Értekezni: Marian Stefan, Str. Babes 8. (6722)

EBÉDLŐBERENDEZÉS és hálózati, modern kivitelben eladó. Str. Eminescu 2., asztalosüzem. (6743)

UJ ház eladó, 2 szoba, konyha, veranda, mellékhelyiségekkel. Str. Fluturilor 47. (6771)

AUTO Ford 4 hengeres 1934 típus nagygyon jó állapotban eladó. Értekezni: Dej. Str. Avram Iancu 21. (V T 993)

KÉT nagy káposztáshordó, egy nagyobb majorságkötrec eladó Sétatéri Chiosc-étterem (6783)

KÜLÖN telken szoba, konyha ház eladó. Str. Aurel Isac 27. (6784)

BELVÁROSI fűszer, csemege üzlet italméreccsaládi okok miatt eladó. Cím a kiadóban. (6794)

ÖCSKARUHAKÉRT legtöbbet fizetek, olcsón eladok. Tegen egy próbát. Str. Memorandului 4. Grosz. (P 9722)

FIGYELEM! Félig ingyen vásárolhat imprimét, fehérnemű selymet, tobralkot, krepet, dejalint, vásznat, pongyola- és ruhamaradékokat. Cal. Reg. Ferdinand 53., udvarban. (6731)

FELÁRBAN árusítjuk a nyári maradékokat. Selymet, tobralkot, imprimét, krepet, pikét, zefireket olcsón. Maradékos Sámuelnél vehet. Str. Măloasă 19. (6790)

SAROK házhely eladó, 549 négyzetméter, gyufagyár háttamögött. Ért.: Str. Simion Balint 11. (6808)

JÓKARBAN levő mély gyermekkocsi sportkocsinak is használható, eladó. Str. Fr. David 8. (6816)

EGY CSONT lakkesiszolt kombinált berendezés, egy fekete tölgy íróasztal, egy kanapé, 2 fotel használt eladó. Cím: Kohányi kárpitos, Str. Memorandului 7. (P 8751)

KÉT főzőkemence és padlásomok eladók. Str. Regina Maria 45. (6818)

ELADÓ Str. Reg. Maria 20 alatt, hátul az udvarban, jobbra egy 3 ajtós garderozszejkény és egy íróasztal. (6829)

INGYEN moshatja selyem ruhaneműt és harisnyáját, mert minden vevőnek adunk egy próbacsomag szappanpelyhet. Heinrich, Str. Memorandului 4. (T 962)

ÖCSKA ruhákat, télikabátokat veszek, igen nagy választékban olcsón eladok. Grünfeld, Str. Reg. Maria 14. (6705)

JÓL dresszirozott rendőrkutyák olcsón eladók. Str. Fântânelei 11. (6860)

BEVEZETETT üzlet, bodega, kocsmá engedélyekkel más elfoglaltság miatt átadó. Értekezni P. M. Viteazul 6., trafikban 8-9 este. (6763)

KIVÁLÓ minőségű kerékpárok, varrógépek és alkatrészek olcsón kaphatók. Kérjen árajánlatot Grohs E., Targumures Str. Calarasilor 19. (V 6137)

ELADÓ: Uj modern villa centrumban, földszint, három szoba, hall, teljes komfort, emeleten 2 szoba, teljes komfort, nagyon szép kerttel. Parcellák Str. Serpuitoare 1. (Fellegvár) a város egyik legszebb helyén. Gyárnak való ingatlan az állomás közelében. Információ: Str. Gruia 10., délután 7-9 között. (6598)

ELADÓ női és férfifodrászat a város legforgalmasabb helyén. Fényes berendezés. Biztos megélhetés. Levelet: „Jó befektetés” jelígre a kiadóba kérek. (6671)

ÖCSKA ruhákért, télikabátokért legtöbbet fizetek, dus választékban eladok. Grünfeld, Str. Regina Maria 6. (6773)

PRIMA használt MÁV és Hoffher cséplők, Intenational traktor motorok és herefejtők jutányos áron kaphatók Rosenbaum Pál, Reghin. (V T 987)

SZEP városi félfedelű kocsí sürgősen eladó helyszüke miatt. Cal. Reg. Ferdinand 104 szám. (6851)

HASZNALT ruhákat, télikabátokat veszek, eladok. Hívásra házhöz megyek. P. Unirii 18. (P 9554)

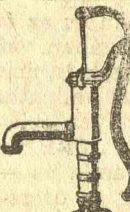
GYALUPAD jó állapotban és asztaloszszerzők eladók. Str. Vultur 18. (6871)

1000 négyzetméteres kert házzal Donat uton 80.000 lejért eladó. Dr. Ligethy, Cal. Reg Ferdinand 40. (T 1000)

STR. Magazieiben jó családi ház 150 ezer lejért eladó. Dr. Ligethy, Cal. Reg. Ferdinand 40. (T 997)

FILEABROSZOK, csipkék, motívok eladók. Str. Stroescu 10., Grosz. (6879)

Kutak és szivattyúk
eredeti gyári áron
SOC.
CONTINENTALA pt.
COM. FIER S. A. CLUJ
Str. Reg. Maria 21.



HÁZ eladó, áll: szoba, konyha, fürdőszoba és egy különbejárati szobából. Str. Tache Ionescu 16. Str. Andrei Muresani autóbussz végállomásánál. (6880)

12 holdas gyümölcsös szép lakás és gazdasági épületekkel Cluj-oradeai vasut mentén eladó. Dr. Ligethy, Cal. Reg. Ferdinand 40 szám. (T 998)

4 holdas szálló jó lakóházzal és teljes pincéfelszereléssel, Cluj-Oradea vasut mentén eladó. Dr. Ligethy Miklós, C. Reg. Ferdinand 40. (T 999)

ELADÓK: oleánderek, nagy zsálukáterek használt butorok. Cal. Moților 9. (P 9760)

RÁDIÓK, szezonból visszamaradt apparátok 1000 lejtől. Leitnernél. Str. Baritiu 8 szám. (6838)

ELADÓ kifogástalan állapotban levő 6 hengeres nyitott turakocsi (amerikai), mely bármilyen nagy turára azonnal igénybe vehető. Cimeket „Turakocsi” jelígre a kiadóba. (V T 1006)

HASZNALT jó állapotban levő tizedesmerleg 100 kilóig megvételekre kerestetik. Cím a kiadóban. (6908)

EGY 2-ös Wertheim kassza eladó. Értekezni: P. M. Viteazul 23. háztulajdonosnál. (6870)

SZEPFEKVESU sarokparcella eladó. Ára 70 ezer lej. Someni-telep, Str. Muresului. Érdeklődni a Diana fürdőben Ferencz Józsefnél. (6872)

SÜRGŐSEN eladó férfi szabó gép. Str. Paris 13. Goldsteinné. (6877)

ELADÓ villanegyedben több parcella és házak. Értekezni Str. Traian 9. d. u. 2-4. Szabónál. (6881)

UJ Schröber fotelek, hencserek olcsón eladók. Str. Dogarilor 3. kárpitos. (6884)

JÓKARBAN levő fehér gyermek sportkocsi eladó. Cím: Str. Pop Julian 6., Sala József. (6886)

EGY szép szport gyermekkocsi 800 lejért eladó. Str. Cristea 11. (6897)

UJ, modern dió teleháló eladó. Cal. Marechal Foch 31., asztalosműhely. (6907)

HÁZASTELEK, egy szobával eladó. Str. Ovidiu 3. (6837)

ELADÓ egy Schöberl ágy, férfiingek és különböző női ruhák, apróságok, cipők. Str. Vlahuta 3., földszint 2. Bretánnál. Megtekinthető reggel 9-11-ig. d. u. 4-6. (6902)

EGY alig használt festett háló sürgősen eladó. Str. Dorului 10. (6903)

UJ háló- és konyhaberendezés sürgősen eladó. Értekezni: Str. Chinez 2-a., ajtó 14. (6906)

MOTORKERÉKPÁR 350 cm³ kifogástalan, olcsón eladó. Cal. Reg. Ferdinand 66. dohánytőzsdé. (6901)

Az utlevél és vízumrendszer lejárt!

Ezután mindenki vehet heti 50 lej részletfizetésre 1-a. kézzel készített női és férfi cipőket, szandálokat és női fehér cipőket leszállított olcsó áron.

„ARCO“

cipőkereskedelmi vállalat, Str. Memorandului 25. Telefon: 18-25.

ÁLLAST KERES

KÉPVISELETET vállalt Bucuresti részére jól bevezetett kereskedő. Ajánlatok: „Garanaciaképes” jelígre a kiadóba leadandók. (P 9723)

10.000 lej garanciával raktárnoki, vagy ehhez hasonló állást keres etnikai román. „Román” jelígre a kiadóba. (6855)

HÁZGONDNOKI, esetleg titkári teendőket vállalna most nyugdíjazott kisebbeségi jegyző. Perfekt román. Cím a kiadóban. (P 9765)

ÁLLAST KAPHAT

MINDENS szakácsné kerestetik 3 tagu családhoz. Str. Vlahuta 3. I. 6. Bánffy palota. (P 9733)

TÖBBNYELVET beszélő titkárt keresek külföldi utra. Írásbeli ajánlatokat a kiadóba kérek „Fáradhatatlan” jelígre. (6805)

MÉRLEGKÉSZÍTŐ tanuló felvesz „Zöld” Str. Stroescu 4. (6856)

SZAKÁCSNŐT nagyobb üzemhez azonnalra is felvesszünk. Cím a kiadóban. (T 1003)

UGYES kifutóleányt felvesszünk azonnalra. Cím a kiadóban. (6889)

MEGBIZHATÓ mindenest, vagy mindenest befizetést felvesszünk azonnalra. Cím a kiadóban. (6888)

INTELLIGENS jömegjelenésű hölgyeket, urakat jóljövödelmező, uri akvizíciós munkára felvesszünk. Telefon: 10-21. (P 9772)

KERESEK felsőrézkészítő, aki önállóan dolgozik, állandó munkára. Cal. Victoriei 10. (P 9763)

PERFEKT stancni-lakatest, aki a vasipar többi ágazatában is kellő gyakorlattal bír, azonnali belépésre keresünk. Triumf S. A. Cal. Dorobantilor 118. (CFR garage mögött.) (P 9766)

ANGLIABA főznitűdő nők havi 3500 kezdő fizetéssel felvételnek. Ismertetőt küld 10 lej választbelyegért dr. Bockné, Oradea, Rimanoczy 2. (V T 1005)

FÉNYKÉPESZ segédet felvesszek állandó alkalmazásra magass fizetéssel. Foto Kántor, Tg.-Mures. (V T 1004)

JOBB leánykát gyermek mellé azonnalra keresek. Esetleg szerényigényű egyedülálló asszonyt. Cím a kiadóban. (T 1002)

HÉBER román oktatók keresek IV. elemiasta fiamhoz. Cím a kiadóban. (T 1001)

MODERN, nagy malom keres szakképzet almonárt etnikai román azonnali belépésre. Ajánlatok küldendők Fildermann malom, Bacău. (V 6876)

BEJÁRÓNÉT keresek azonnalra, vagy elsejére. Megbízható parasztszszonyt. Str. Berthelot 6. (6894)

PERFEKT románul tudó kisasszonyt keresek, ki főzni és házi munkát is végez. Str. Bucovina 8. (6809)

FIATAL bejárónét felvesszek délelőtt 9-12-ig. Cal. Victoriei 117. (P 9761)

KÜLÖNFÉLEK

ALBISI cég építés miatt szembe, Cal. M. Foch 7. Czink-féle üzletbe átköltözött. Ujonnán megfrissített előnyomda és rövidáruval. Festést, tisztítást Czink-cégnek vállalunk. (6599)

FÉNYKÉPEZŐGÉPEK, Műtermi, Utazó, Amatőr legfinomabb optikával, nagyító-gép, sokszorosítógép copirozórámák eladók. Str. Fericierei 14. (T 990)

KÖZÉPISKOLAI TANÁROK előkészítenek matematikából, franciából, latinból, könyvvitelből, felvételi-javító, magán és érettségi vizsgákra, valamint szakiskolákra. Felvilágosítást ad Prof. Murariu Str. Mico 54. d. e. 8-11. délután 4-7 között. (6878)

HÖLGYKÖZÖNSÉGET értesitem, hogy női- és férfi fodrászüzletemet Str. Mărești 9-a alá helyeztem át. Szíves pártfogást kér Mayer. (6853)

TEKINTSE meg a cluji kiskorúak fogházában gyártott legujabb típusu gyerekkoscsik, sportkoscsik és a legmodernebb butorok állandó kiállítását. Nálunk a legjobb kivitelű árut konkurencián aluli árban kaphatja. Vállalunk gyerekkoscsik javítását, festését és mindenféle nikkelezési munkát gyorsan és olcsón eszközölünk. Igazgatóság. Str. Fabrica de zahăr 47. (6899)

NEMETUL jutányosan oktatok kezdőket, haladókat. Str. Timbalei 23. Restaurant. (P 9746)

KÖNYVELESI TANFOLYAM

Falk Dezsőnél, Cal. Reg. Ferdinand No. 34. (4100)

HA UIOARARA jön és jól akar étkezni keresse fel **BANTA** vendéglőt. Izletes magyar konyha, saját termései borok, cigányzene, redukált árak. Kérem a nagyérdemű közönség szíves pártfogását. (V 942)

KIADÓ LAKÁS

ÜZEMHELYISÉGEK kisebbek és nagyobbak teljesen külön telken kiadók. Ugyanott 2 szobás lakás is. Cím: „Prompt” jelígre. (6038)

STANÁN augusztus 1-én szobák ürtünek ujonnan épült és berendezett villában. Teljes napi penzió olcsón. Gramofon, zongora, ping-pong. Érdeklődni: Cluj, Telefon 12-18. Levélcim: „Uj Villa” Stana, Jud. Cluj. (V 6547)

STROESCU 7-b sz. alatt felszuterin, raktárnak, leraktnak kiválóan alkalmas, kb. 90 négyzög terjedelmű bérbeadó. Értekezni ugyanott dr. Goldner ügyvédnél. (T 994)

KAPUALATTI diszkrét bejárati szoba butorozva vagy anélkül kiadó. Str. Vasile Alexandri 3-5. (6728)

KIADÓK főposta mellett földszinti, udvari helyiségek irodának, műteremnek, leraktnak. Érdeklődni: Telefon: 35-01. (P 9736)

KIADÓ nagy uccai szoba, elő és fürdőszobával. Str. Memorandului 15., értekezni az udvaron hátul, balra. (P 9747)

GARZONLAKÁS, szoba, elő-, fürdőszoba és egy szuterin szoba kiadó. Str. Berde 3. (6830)

3 SZOBÁS, összkomfortos, kertes villalakás külön telken azonnal kiadó 2200-ért. Str. Moise Nicoară 25. (T 988)

KAPUALATTI teljesen különbejárati butorozott szoba napokra is kiadó. Calea Moților 81. (5042)

KÉT fiatalember lakást kaphat az állomás közelében. Str. Aventuriossa 9. 5830

KIADÓ szoba, konyha és speiz, szép, napos lakás. Str. Subdeal 8. (6706)

EGY nagy helyiség kiadó műhelynek, vagy istállónak augusztus 1-re. Török, Str. Paris 17. (6839)

EGY különbejárati BUTOROZOTT SZOBA kiadó. Str. Samuil Micu 8 szám alatt. (6844)

ELEGÁNSAN butorozott különbejárati szoba kiadó. Str. Fântânelei 11. (6859)

KIADÓ azonnalra 2 szoba, konyha, fürdőszoba, stb. Str. Gh. Dima, érdeklődni: Borda ügyvédnél, Cal. Marechal Foch 40. (6795)

SZOBA, konyha, fürdőszoba augusztus 1-re átadó. Str. Măloasă 7. Villa F. Blum. (6885)

2 SZOBA, konyha, éléskamra, pince padlás, villany, vízvezetékkel, külön telken, havi 1200 lejért kiadó. Str. Muncitorilor 89. Értekezni 7-9 este. (6862)

KIADÓ földszinten különbejárati szoba butorozva, vagy üresen, irodának vagy üzletnek is alkalmas. Piața Mihai Viteazul 39., háztulajdonos. (6868)

GARZONLAKÁSNAK, irodának alkalmas szép nagy szoba fürdőszobával aug. 1-ére kiadó. Str. Regina Maria 34. (6863)

KÜLÖNBÉJÁRATU butorozott szoba kiadó. Str. Andrei Ady 4. (6891)

NAGY szuterin helyiség üzemnek, vagy raktárnak kiadó. Str. N. Bălcescu 11-a. (6896)

KIADÓ azonnalra 5 szobás, verandás, összkomfortos, kertes villalakás. Str. Gelu 30 szám. (P 9757)

EGY szoba, konyha, száraz szuterin, esetleg raktárnak is elsejére kiadó. Str. Traian 9. (P 9758)

KIADÓ kertes szoba, konyha lakás augusztus 1-re, Str. Regalá 41. (P 9759)

GARZONLAKÁS modern komforttal kiadó. Str. Gruia 2. csemetni Str. Saguna 16 szám. (P 9769)

KIADÓ 2-3 szoba irodának, vagy leraktnak november 1-re. Str. Radu 1. (6869)

EGY szoba, konyha kiadó. Str. Amos Francu 4, Str. Andrei Muresanuból. (6874)

SZOBA, konyha augusztus 1-re kiadó. Str. Calvin 22. (6893)

SZOBA, konyha kiadó 550 lejért. Ugyanott 1000 négyzetméter házhely eladó. Str. Andrei Muresan 94. (6900)

KIADÓ egy szép üres szoba, most épült. Str. Carpaților 17. (6904)

KIADÓ kétszobás konyhás, fürdőszobás, összkomfortos kertes villa. Str. Hasdeu 59-a. (6905)

LAKÁST KERES

KERESEK 2 szobás, fürdőszobás, konyhás lakást, kertes házban, esetleg külön telken. Cím Nova könyvkereskedés, Str. Memorandului. (P 9734)

Incze Andor:

A csillagos ég titkaiból

Mig a fizikai és kémiai tudományok fejlődése hatalmas fegyvert adott az ember kezébe, a létért való küzdelemben, addig a csillagászati kutatások mindinkább nyilvánvalóbbá teszik Földünknek kicsinységét, a mi világunk már egészen nevétséges jelentéktelensége a világegyetemben. Az ember mindent a világegyetemben nem átalotta a Földet, a világ középpontjába, csak kétféleképpen engedte át ezt a helyet a Napnak, amelyről egyébként szintén kiderült, hogy csak egyszerű csillaga a Tejútrendszernek, viszont a Tejút nem egyéb, mint egyike a világűr körülbelül 60 milliónyi ködfoltjának.

Bizony igen csekély az, amit a tökéletlen emberi szem láthat, habár tisztán látóban a látókör felett mintegy 2500 csillagot figyelhetünk meg, ugyanannyit a látókör alatt, tehát összesen 500 csillagot. Az igen erős látcső és igen fényérzékeny fényképlemezsek segítségével megfigyelhető csillagok száma azonban több százmillióra tehető. A műszerek tökéletesedésével persze számunkra állandóan bővülnek a csillagos birodalom határai. Figyeljünk meg egy nyomorult levéltetvet: ennek egész világa az az egyetlen falevél melyen él; képzeljük el, hogy ez egyszerre száz kilométeres látókörre tesz szert. Ime a modern csillagászat fejlődése az utóbbi 30 év alatt.

A világűr rejtelmiei

Óriási tér a világűr, amelyben az égitestek milliárdjai hemzsegnék, a távolabbiak nem vehetők ki tisztán, ködfoltoknak látszanak. Hemzsegnék? A valóságban rettentő távolságok választják el őket egymástól. Tudjuk, hogy a fény sebessége másodpercenként 300.000 kilométer. Nos, egy fényugár egyik csillagtól a másikig menve, körülbelül 5 év alatt tudna csak a legtávolabb levőt is bevilágítani. Pedig a csillagos ég népessége hangyabolyhoz hasonló, olyan sűrűnek látszik. A való helyzetet azonban körülbelül úgy szemléltethetjük, ha minden 100 kilométer távolságra egy-egy sörétszemét helyezünk el. A távolabbiakban a vácuum, az űr, a Nirvána a „semmi” uralkodik mindenütt.

A világűr egy igen ritka gáz, ugynevezett kozmikus anyag tölti ki, ennek sulya mégis egyenlő kell legyen az égitestekben koncentrált anyag sulyával, hiszen másként az egyensúly nem volna lehetséges.

Egy csillag élete és halála

Sokáig azt hitték, hogy a csillagok fénye egyforma erős. A hozzánk közelebb levőnek ragyogása természetesen erősebb, mint a távolabbiaknak. A kétszer közelebb levő csillag négyszeresen erősebb fényben tündöklök. A közelebb levő csillagok távolságát a háromszögeltétel, a távolabbiakét pedig fényük erősségének összehasonlítása után határozhatnók meg. De hogyan nyerhetünk hű képet a mérhetetlen távolságban csillagok összetételéről, hőmérsékletéről, méreteiről stb.? Ugy hogy sugaraikat felfogjuk és prizmán keresztül, azaz felbontjuk a szivárvány színeire. Ezek a színek persze nincsenek arányosan képviselve a spektumban, egyszer a sárga, máskor a vörös, vagy kék szín dominál. Ha a színek egyenlőek, akkor az illető csillag fehér. Izzítsunk csak fel egy vasgolyót. Ez először sötétvörösön, majd cseresznye-piros később fehér és kissé kék színben fog izzani. Tehát a vörösfényű csillag hőmérséklete alacsonyabb, mint a sárgafényű (ilyen a mi Napunk), a fehér (mint a Sirius), még forróbb, de még ennél is nagyobb, óriási a hőfoka a kékesfehérben ragyogónak. Szín és fény szerint osztályozhatjuk a csillagokat. Ha pedig a két osztályozást összehasonlítjuk, kiderül, hogy a vörösfényűek kétféleképpen: igen fényesek és kevés fényesek, átmenet nincsen. Mivel hőmérsékletük egyforma, világos, hogy a legfényesebbek egyuttal a legnagyobbak is. Tehát a vörösfényű csillagok közé közepes nagyságúak is tartoznak, a harmadik, legerősebb fényű csoportba csupán óriások.

Érdekes hogy minden csillag teljesen egyforma tömegű és sulyu, ha az összes egy óriási mérleg serpenyőjében egyenként lemérnénk mindenik, nagy és kicsiny, ugyanannyit nyomna. Ebből következik, hogy a kisebbek is igen sűrű, koncentrált anyagokból állanak, míg az óriások csak igen ritka gázokból.

Az anyag elemeit, az atomokat állandó, rendszertelen mozgások irányítják. I. Pezzin kutatásai nyomán tudjuk azonban, hogy ha egy nagymennyiségű atom egymáshoz közeledik, bizonyos sűrűsödési (koncentrációs) folyamatot megy keresztül, ezt az állapotot pedig a vonzás ereje fentartja, sőt újabb atomcsoport csatlakozása következik be. Az elektronok surlódása következtében a hőmérséklet állandóan emelkedik. A képződésben levő csillag tehát kezd felmelegedni és vörös színben jelenik meg. Az állandó sűrűsödés a mindinkább összehajló elemek kölcsönös vonzása következtében a surlódás mértéke és a hőmérséklet folyton emelkedik; először sárga majd fehér lesz a csillag. Ebben a stádiumban hőmérséklete már óriási fokot ér el, rettentő sok hőt és energiát sugároz ki. Ez a párlás végül is megbosszulja magát és kikerülhetetlenül bekövetkezik a lehűlés, megint sárga, majd vörös lesz, akárcsak a kezdeti stádiumban. Amilyen fejlett, tüzes és könnyű volt fiatalágában, úgy töpörődik össze és koncentráldódik a csillag, öreg korában, majd teljesen kimerül, csak bágyadt fényt bocsát ki, elsőbűtől, következik a végelgyengülés, kihűlés. Meghal a csillag, akárcsak az ember.

A világegyetem jövője

Világegyetemünk végete és jövője? Noha rengeteg körülbelül 60 milliónyi ködfelhőből áll is, a világ egyenmőnek fogható fel, mint például egy légemű test (levegő) nekünk egyszerűnek tűnik, bár a molekulák rengetegéből áll, úgy

áll a csillagok megszámlálhatatlan sokaságából a világegyetem.

Itt igazán csak a méretekből van a különbség. Miért ne hasonlíthatnánk össze a ködfoltokat a légemű test molekuláival? A ködfoltok fényét szinképelemzés útján figyelhetjük meg, sőt tovább megyünk: a fénynek a spektromon való eltávolodásából, a vörös vagy ibolya felé a ködfolt mozgásának irányára következtethetünk. aszerint, amint ez távolodik, vagy közeledik hozzánk. Minthogy a vonat robogásából megtudjuk, hogy közeledik, vagy pedig elmegy.

Nagy meglepetésre kiderült, hogy éppen a legtávolabb eső ködfoltok sebessége a legnagyobb: több mint 10.000 kilométer másodpercenként, spektrumunk a vörös felé tér el. Amint azonban a ködfoltok távolodnak, úgy növekszik a sebességük is és ez elérheti a 300.000 kilométert másodpercenként, azaz a fény sebességét. Sőt túlhaladhatja, korlátai nincsenek.

Ettől fogva persze a ködfolt fénye már nem észlelhető többé, fénye már nem juthat el hozzánk, magának a ködfoltnak nagyobb gyorsasága miatt. Elérkezett ahhoz a határhoz melyen túl minden megfigyelés örökre lehetetlenné válik. Ami ezen túl van, az a világ, az emberi tudás számára örökre elveszett.

Mivel a ködfoltok állandóan a határ felé rohannak föltartóztatlanul, vajon nem következik-e ebből, hogy a világegyetem lassanként kiürül körülöttünk s egyszer csak egyedül maradunk a mi nyomorúságos Tejút-rendszerünkkel? Ez lenne tehát a világ kikerülhetetlen végete? A tudós itt már több bizonyosat nem tud mondani. Lehet azonban, hogy a világegyetem expanziója csak időleges, nem egyéb mint mérhetetlen anyagának ritmikus összehúzódó és felváltva kitáguló mozgása. Bizony, örök ritmus az élet, a Föld élete, a világegyetem élete...

Az új szellem és rendszer érvényesült az érettségi vizsgálatokkal kapcsolatosan is?

(BUCURESTI.) Mint minden évben hasonló időszakban, most is gazdag és szenvedélyes vita indult meg az érettségi vizsgálatokkal kapcsolatban. A lapok külön cikksorozatát írtak a kérdéskör, a tanárok részletes emlékiratokat dolgoztak ki, a nemzetnevelésügyi minisztérium pedig összeállította az ideai érettségi vizsgálatok eredményéről szóló statisztikai kimutatást. És vajon miért ismétlődik meg évről-évre ez a lázas tevékenység, vitatkozás az érettségi vizsgálatokkal kapcsolatosan?

Az érettségi vizsgálatokat azért rendszeresítették, hogy a középiskolákat elvégzett ifjak igazolják a tanulmányokban tett előhaladásukat ismereteiket, amelyek rendszerint igen mérsékeltek. És elég egyetlen pillantást vetni az el-

mult évek vizsgaeredményeire, hogy megállapíthassuk: mennyire téves és rendellenes volt ennek a vizsgának a megszervezése, amely nemcsak állandóan zavarta az általános légkört a nemzetnevelés terén, hanem visszaéléseket is eredményezett a politikai szempontoktól átitatott középiskolai tanítás rendszerében, amelyet igen sokszor és indokolatlanul változtattak meg. Elegendő, ha arra mutatunk rá ennek igazolásul, hogy megszüntették majd ismét visszaállították a középiskolákban a VIII. osztályt, majd hármas tagozódásúvá rendszeresítették át az intézeteket, modern szakosra, reál szakosra és klasszikus szakosra. És mit mutatnak az érettségi vizsgálatok eredményei?

Az 1925. évben több, mint 6500 érett-

UJ MŰSZAKI KERESKEDES

CL U J, PIAȚA MIHAIL VITEAZUL 7. MEGNYILT

STURM MIHAIL

SAKÜZLETE

szerszámok, mindennemű technikai cikkek

nagy raktára

legolcsóbb árakon!

ségire jelentkező közül több, mint 2500 tanulónak sikerült az érettségi vizsgája.

Az 1928. évben 16.500 érettségi jelentkező közül 8000 tette le sikeresen a vizsgát.

A következő évben az 1929. esztendőben 19.000 jelentkező közül 10.000 középiskolai tanuló érettségizett sikeresen.

Az 1932. évben 13 ezer jelölt közül 10 ezer középiskolai hallgató kapott érettségi bizonyítványt, míg az 1935. évben 5000 érettségi jelentkező közül 4000 főiskolai hallgatónak sikerült az érettségi vizsgája.

A hivatalos statisztikai kimutatás szerint tehát az érettségi sikeresen letett középiskolai tanulók száma 35.30 százalék és 76.75 százalék között váltakozott. A nagyarányú kilengés és eltolódás az egyik iskolai év eredményétől a másik évben megtartott érettségi eredményéig rendkívül szembeötlő és azt igazolja, hogy a romániai érettségi vizsgálatok nem mindig folytak le normális, rendes keretek között.

A folyó évben a vizsgára jelentkezett 6270 jelölt közül 3820 középiskolai hallgató tette le eredményesen az érettségi vizsgálatot, tehát 60.92 százalék. Ez a normális arány, amely igazolja, hogy a romániai népművelésügyi szellemi teljesen megváltozott de köszönhető annak a különleges intézkedésnek is, amelyek az érettségi vizsgálatok szabályos lefolyása érdekében fogantatottak. Így a középiskolák legmagasabb osztályában az előadásokat már a kellő időben beszüntették, ami alkalmat adott arra a hallgatóknak, hogy alaposan áttérjék az anyagot és lelkiismeretesen, szorgalmasan készülhessenek az érettségi vizsgálatokra. A vizsgabizottságok tagjainak kinevezésénél is mellőzték a politikai befolyásokat és közbenjárásokat és a vizsgabizottságok összeállításánál szigorúan alkalmazták azokat a szabályokat, amelyeket a nemzetnevelésügyi miniszter erre a célra kidolgozott.

Fontos ujtása az új érettségi rendszernek, hogy a vizsgabizottságban részt vehet annak az intézetnek az egyik tanára is amely intézetnek az érettségiző ifjú a tanulója volt és ez a tanár jogosult arra, hogy felvilágosításokat adjon a vizsgabizottságnak a jelölt iskolai tevékenységéről.

Mindezek az intézkedések, de elsősorban is a közoktatásügy terén megnyilvánuló új szellemnek eredménye az, hogy a nemzetnevelésügyi minisztérium részéről megállapított új rendszabályok úgy a tanárok, mint a tanulók részére kielégítő eredményt hoztak és az érettségi vizsgálatok sokat vitatott kérdésében is végre helyreállították a normális rendszert és szellemet.

Jaj! este lett...

Lám, milyen hamar este lett:
Árnyak ülnek a fák megett,
Borzong a hegy. Sikolt a rét.
Jön a sötét... Jön a sötét!

Lám, milyen hamar este lett,
S csak imént piroslott a regg.
Csak most állt a Nap zeniten,
Most szökött Égig a szívem!

Mért nem ittam a lét borát
kortyokban. Tartott vón tovább,
S a fény elől minek bujtam
Olykor nagy, oktan búbán.

Elmult a regg, elszállt a dél.
Észak felől süvít a szél.
Szárnyán a Halál közeleg.
Hajh! este lett... Jaj! este lett...

L. Ady, Mariska.

Tökéletes
eleganciát nyújt

czink

által tisztított
és festett ruha

Az ördög

||bábszínháza

IRTA: C. GREEN

II

27.

— Ne nyujjon a zsebéhez, mert szétloccsantom az egyvelejét! R. Z 18 a játszmának vége.

Az ajtó váratlanul kinyílt és Pepi kisasszony sovány, rancos arca jelent meg az ajtónyílásban.

Stephens azonnal kihasználta a helyzetet és hirtelen az ajtó felé rohant. Hughes nem használhatta revolverét, mert a golyó könnyen eltalálhatta volna a gépirókisasszonyt is. Stephens azonban mégsem juthatott az ajtóig.

— Állj! — hangzott a küszöbről. Stephens megtorpant Pepi kisasszony kezében egy hatalmas revolver csillagát meg.

A vénkisasszony kissé neveséges látványt nyújtott. Cvikkere szomorúan lógott le hosszú orráról s apró, vizenyős szemei szünet nélkül hunyorogtak. Stephens mégsem nevetett. A csontos kéz nem remegett és a nagykaliberű fegyver csöve egyenesen a férfi mellének irányult.

Hughes megnyomta a csengőt. Sietős léptek hallatszottak és több szolgálattevő altiszt jelent meg.

— Megmotozni — mondta Hughes röviden.

Stephens zsebéből különös szerszámok kerültek ki. Egy automata pisztoly és néhány furcsa alaku kulcs.

Hughes felállt és Stephenshez lépett, aki már teljesen megtörtnek látszott. Szemében rémület tükröződött és hatalmas mellkasa fujtatóként zihált.

— Összinte vallomással könnyíthet sorsán!

A férfi nem válaszolt. Szemében rémület tükröződött és otromba kezével kétségbeesetten gyűrte kabátja szegélyét. Az arca teljesen eltorzult.

Stephens kifejezéstelenül bámult maga elé és kezét szájához emelte. Hughes azonban villámgyorsan megragadta a felemelt kezét... Egy kis kerek tárgy esett az szőnyegre és az íróasztal elé gurult. Hughes gyorsan felemelte és vizsla szemmel nézte végig a másik férfi ruháját, amelyről egy gomb hiányzott, aztán egy pillanatra figyelmesen vizsgálta a kezében tartott kis kerek tárgyat.

— Nem is rossz ötlet. Ciántabletta, min? ruhagomb. Elismerem Stephens, hogy mindenre gondolt — mondta elismerően. Ezek után folytassuk a csevegést. A Centrálét már felfedeztem. Egy dolog vár kiegészítésre és remélem, hogy ezt most meghallom.

Stephens megtörtén roskadt a székre. — Beszélek, ha büntetlenséget biztosítanak számomra.

Hughes komoran rázta fejét. — Erről szó sem lehet, de megígérem, hogy büntetése aránylag enyhe lesz, ha kimerítő vallomást tesz.

Stephens kezébe temette arcát és nem válaszolt. Hughes hozzálépett és vállára tette kezét.

— Beszéljen! Könnyítsen lelkiismeretén. Ki a megbízója és hol van az Aurora?

— Ezt igazán nem tudom — válaszolta Stephens alattomos pillantással, majd hirtelen felugrott és felkapta az íróasztalon álló hatalmas bronzlámpát. Hughes nem számított a váratlan támadásra. Gyorsan hátraugrott, de megbott a szőnyegen. Az ütés vállon találta. Stephens ujjabb ütésre emelte a súlyos lámpát, de ebben a pillanatban revolver dörrent.

A hatalmas férfi megfordult tengelye körül és kiterjesztett karral a földre zuhant R. Z 18.

Pepi kisasszony minden felindulás nélkül szemlélte a földön elterült embert. Az altiszt szájátva bámulta a vénkisasszonyt, aki még mindig felemelt kezében tartotta a festőgolyó revolvert. Hughes feltápáskodott földről.

(Folytatása következik.)

TITOKZATOS GYLKOSSÁG

AZ OBSZERVATÓRIUMBAN

(NEWYORK.) Rendkívüli háttérű gyilkossági ügyben folytat nyomozást Peru állam fővárosának, Limának a rendőrsége. A gyilkosság nem anyagi előnyök vagy szerelmi bosszu miatt történt, hanem két tudós vetélkedésének a következménye volt. A bűnügyi krónikában alig van példa ilyen bűncselekményre, amelynek áldozata egy híres perui asztrológus, vádlottja pedig egy ugyancsak ismert nevű tudós.

Néhány héttel ezelőtt a limai csillagászati intézetben történt a gyilkosság. Acosta professzor ismert csillagász értesítette a perui rendőrfőnökséget, hogy kollégáját, Bellago professzort, holtan találta laboratóriumában. A professzort késszurással ölték meg és a gyilkosságot jelentő tanár meg is találta a kést a professzor nyakában.

A rendőri nyomozás megállapította, hogy a gyilkos tör, amely az ismert nevű tudós életét kioltotta, egy hírhedt betörő tulajdona volt. Ezt a többszörösen büntetett betörőt, Juragót csakhamar el is fogta a rendőrség. Azzal gyanúsították a betörőt, hogy ő gyilkolta meg a csillagászati intézet professzorát a betörő azonban kétségbeesetten tiltakozott a gyilkosság vádjá ellen és védekezését egy betörési kísérlet beismertével támasztotta alá. Bevallotta ugyanis, hogy néhány nappal a gyilkosság felfedezése előtt behatolt a csillagászati intézetbe, ahol betörést akart elkövetni. Munka közben azonban megzavarták és menekülnie kellett. Fejvesztett rohanása közben elvesztette a törét, amely így a csillagászati intézetben maradt.

A rendőrség megállapította, hogy a gyilkosságot megelőző éjszakák egyikén valóban betörőt riasztottak meg az intézetben, amelynek igazgatósága azért nem tett feljelentést, mert a betörő semmiféle anyagi kárt nem okozott. Az intézet igazgatósága azonban nem tudott arról, hogy a betörő törét a helyszínen megtalálták volna.

A nyomozás most azt igyekezett megállapítani, hogy ki találta meg a betörő törét, amely a professzor életét kioltotta.

A nyomozás már holtpontra jutott, amikor Iribez rendőrtisztviselő, aki a professzor meggyilkolásának rejtélyét kutatta, az egyik limai napilapban új csillagászati felfedezésről szóló cikket olvasott. A cikk részletesen beszámolt arról, hogy Acosta asztrológus új csillagot fedezett fel és ennek a felfedezésnek igen nagy jelentőséget tulajdonítanak az asztrológusok.

A rendőrbiztos emlékezett Acosta professzor nevére Bellago professzor

meggyilkolásával kapcsolatban is. Acosta professzor értesítette ugyanis a rendőrséget kollégája meggyilkolásáról.

Az ellopott csillag

A rendőrbiztos gyanút fogott és bár semmi konkrét adat nem állott rendelkezésére, úgy érezte, hogy bizonyos összefüggés van Acosta professzor csillagászati felfedezése és kollégája halála között. Este megjelent a csillagászati intézetben, jelentkezett Acosta professzornál és megkérte a professzort, hogy mutassa meg neki azt az új csillagot, amelynek felfedezéséről beszámolt az egyik limai újságban.

Acosta nem sejtette, hogy csapdába került. Készséggel vezette fel a rendőrbiztost a csillagvizsgáló kupolába ahol a teleszkópon keresgélgni kezdte az új csillagot. A rendőrbiztos megfigyelte a professzor minden mozdulatát és gyanút járt csakhamar igazoltnak látni: észrevette, hogy a teleszkóp nem Acosta professzor szeméhez volt beállítva és hogy a professzornak percek alatt igazítania kellett a távcső lencsáját, amíg hozzáigazította a szeméhez.

Iribez rendőrbiztos ekkor már tudta, hogy a meggyilkolt Bellago professzor ezzel a teleszkóppal dolgozott és a professzor jegyzeteiből a szakértők segítségével megállapította azt is, hogy a teleszkóp a professzor látóképességéhez volt beállítva. Ehhez a teleszkóphoz a professzor halála után senki sem nyúlt, most először kereste vele az új csillagot Acosta asztrológus.

A rendőrbiztos vállatára fogta a professzort, aki csakhamar töredelmes beismerő vallomást tett és bevallotta, hogy ő gyilkolta meg Bellago kollégáját.

— Féltekeny voltam Bellago tanárra — mondotta beismerő vallomásában. — tudtam, hogy új csillagot fedezett fel amellyel nagy tudományos sikere lett volna. Elhatároztam, hogy ellopom tőle az új csillagot, de ezt csak úgy tehettem, ha elteszem láb alól a koronatanut, aki a csillagot felfedezte. Én találtam meg az obszervatórium folyosóján az elmenekült betörő törét, amelyel azután leszurtam laboratóriumában Bellago professzort. Vesztemet az okozta, hogy mohóságomban tulkorán hoztam nyilvánosságra az új csillag felfedezését, különben nem irányult volna reám a hatóság gyanúja. Mindent gondosan előkészítettem, csak olyan apró nüanszokra nem terjedt ki figyelmem, hogy meggyilkolt kollégám teleszkopját saját szememhez igazítsam. Ezen a jelentéktelennek látszó mulasztáson rajta vesztettem.

A gyilkos tudóst letartóztatták.

SZTOJKA LÁSZLÓ:

FÉRFIÉNEK

A Dejen élő fiatal tehetséges költőem, ber ötödik verseskönyve jelent meg ezeken a címen: az „Amatőr” 1938. kiadásában. A másfél éves kis kötet 17 verset tartalmaz csupán, de ezek a versek tele vannak hatalmas hévvel, önbizakodó erővel, életakarattal, daccal, költői szépségekkel és a költő igy a maga egyszerű külseje ellenére is sok komoly értéket rejt magában. Ime csak egy kis 8 soros vers, amely megkap a maga őszinteségével:

ORSZÁGUT FIA

Paloták nem fogadták testem,
az országutak fia lettem,
kincsek helyett — egy szénakazal,
de enyém marad a harsogó dal.

Szivem cserébe sose adtam,
pénzdarabért: magam maradtam.
Hold fejem fölött, vánkossom: árok
képmutatókkal nem cimbrálok.

Es egy másik, cím nélküli vers:

Mindig a nyílt teret kerestem,
sövények mögé sose bujtam,
a zivatarral szembe mentem,
hajlongani sose tanultam.

Örültem, ha a vakító villám
piros emberszívemig vágott:
belül az ember folyton-folyton
égni, égni, s tisztulni vágyott.

Most csontig égtem, szivig égtem,
igy nézek éjbe, így a napba,
s létem motorját a szabadság
zúgó és boldog szele hajtja.

Es ilyenek a többi versei is mind. Nem nagylendületűek és nem megrázók, de mélyek, őszinték és tiszták. A fiatal költő tehetségének újabb értékes biozyságtételei.

Szeretnők, ha ez a komoly és értékes tehetség most már valami nagyobb szabású teljesítménnyel, egyénisége minden értékét megmutatva is jelentkezhetné az olvasóközönség előtt, mert talentuma sokra képesíti.

(W.)

— Nőcsábításért feljelentették a hindu prófétát. Hyderabad indiai állam lakosainak családi életét egy Bhai Lekharaj nevű misztikus vallásalapító zavarta meg, aki a „boldogság főpapjának” mondja magát és az „Om Mandale”-nak nevezett titokzatos kultusz számára tömegesen nyerte meg a nőket. Az istentiszteletek alatt a főpap delejes álomba ejtette a nőket, táncokat járatott velük. Az új szekta tagjai közölték férjeikkel, hogy nem hajlandók velük tovább házasságot élni. A felháborodott férjek a hatóságokhoz fordultak és feljelentést tettek a prófeta ellen nőcsábítás címén. A hatóságok úgy döntöttek, hogy a nők ezentúl csak férjeik írásbeli beleegyezésével csatlakozhatnak a „hindu Rasputin” szektájához.

— Itt a láthatatlan repülőgép. Az angol légügyi minisztérium kísérleti állomása korszakalkotó fontosságu tanulmányt tanulóanyag, amely állítólag megvalósítja a láthatatlan repülőgép álmát. Az új rendszerű repülőgép váza önvezérlő és sajtolható anyagból készült, amely átlátszó, mint az üveg és oly kemény és szilárd, mint az acél. Az új anyagból készült repülőgép bizonyos távolságból majdnem teljesen láthatatlan és még közélről is oly nehezen látható, hogy légiharc esetén majdnem semmi célpontot sem nyújt a támadók számára.

— Ez aztán álláshalmozás. Amerika álláshalmozó bajnoka James F. Hirst, akit Kanada legelfoglaltabb emberének szoktak nevezni. Hirst Stonewall manitóbai városka következő hivatalát tölti be: rendőrfőnök, segélyügyi biztos, közmunkafelügyelő, tűzoltóparancsnok, főkertész, a villamos erőtelep intézője, az uccai világítás ellenőre, vízügyi tanácsos az éjjeli őrszolgálat vezetője, a városi gépkocsi-garázsok ellenőre és a városház főharangozója. Utóbbi minőségében személyesen felelős azért, hogy a városháza harangját naponta ötször megkondítsák.

Figyelem!

Megkezdődött a

Figyelem!

Soldcipők elárúsítása!

kérem a kirtainkat megtekinteni. Hallatlan olcsó árak!

„EL-KA”-nál

CLUJ, CALEA REGELE FERDINAND 16.

Kiemelték a világháboru egyik kalóz-hajójának roncsait

(NEWYORK.) Az Encounter-öbölben érdekes munkásságot fejtett ki egy roncskimeelő részvénytársaság. Évek óta tartó munkával felszínre hozták egy kimondott kalózhajó roncsait, amelyek, mikor még ép volt a hajó, sok világháborús csatajaj tanui voltak. A világháborúban ugyanis az ausztráliai kormány angol kívánságra, beállította a Flinders nevű magányachtot harci szolgálata. Erősen felfegyverezte és a yacht kalóztakat folytatott a tengeren, akárcsak a német kereskedelmi hajók némelyike, mint az Emden is. Kalózkodásuk abból áll, hogy minél több ellenséges gőzöst elsüllyesztenek. A Flinders összebarangolta az egész szigetvilágot néha India partjai előtt is megjelent és egyizben majdnem utját állta az Emdennek. De aztán elérte végzet: németbarát tengerészek meglepték az Encounter-öbölben és elsüllyesztették. A yacht kázanjai rendre felrobbantak, süllyedés közben, úgy hogy az emelőtársaság csak a hajó darabjait tudta kiszedni a mélyből. A roncsokat Adelaidebe viszik és katonai pompával fogják elhelyezni pihenésének végső helyén: a muzeumban.

Nyomatott a MAYER könyvnyomda körforgóján.

BUN DE IMPRIMAT